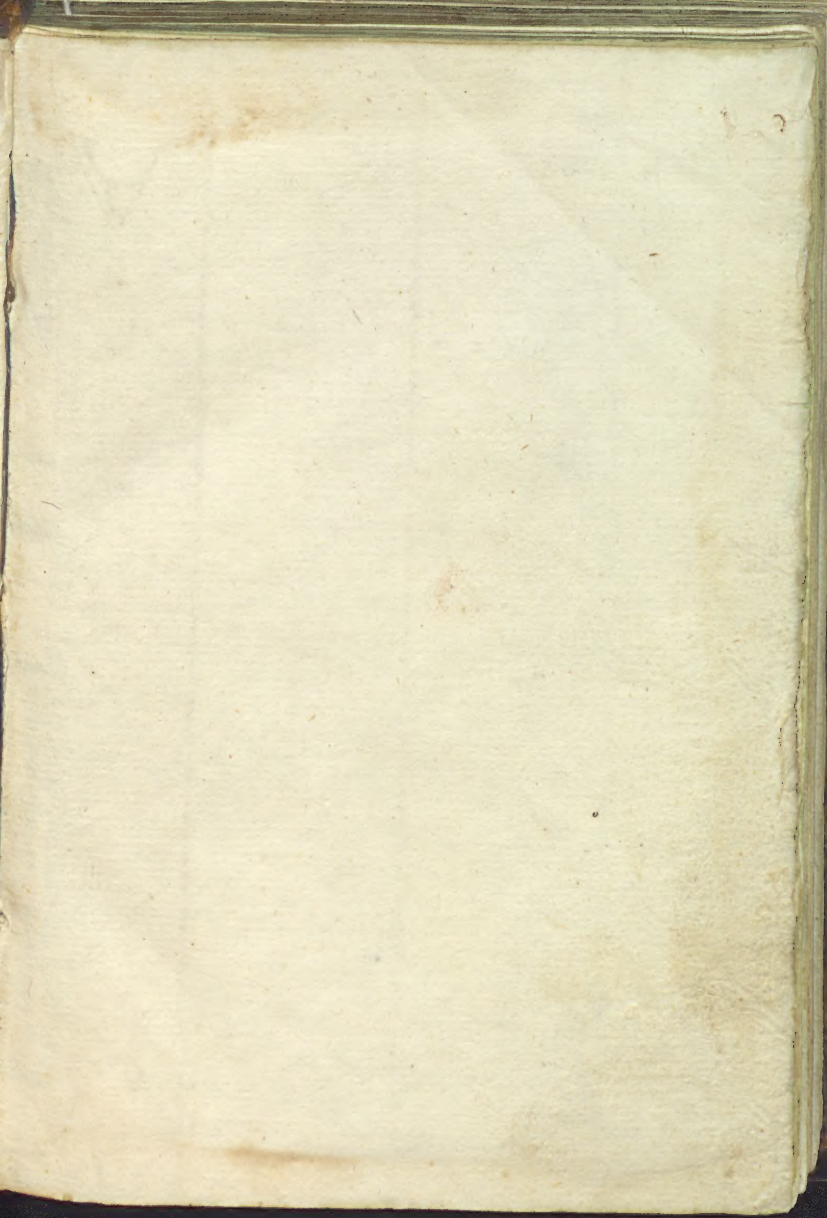


2

$$\frac{11}{169}$$



Don R. Rafael Regio.
Don Miguel Lopez.

Vinda de Seyffons, en 11. de Mayo de 1694.





Ego autem semper sperabo, et adiciam super omne
laudem tuam. Ps. 70.

LETANIA LAURETANA,

CANTADA LA PRIMERA VEZ POR LOS
ANGELES EN LA CASA SANTA
DE LORETO,

EN HONRA , Y GLORIA
DE LA SANTISSIMA VIRGEN,
Y REINA DEL CIELO

MARIA SEÑORA NUESTRA,
Y DESPUES APROBADA POR LA IGLESIA:
explicada en cinquenta y siete Estampas con figu-
ras , y symbolos de la Sagrada Escritura, propues-
ta segun el orden de sus Titulos: ilustrada , y
adornada con diversas, y devotas Me-
ditaciones, y Oraciones,

POR FRANCISCO XAVIER DORNN,
Predicador en Fridberg:

Y TRADUCIDA DE LATIN AL CASTELLANO
POR UN DEVOTO DE LA SANTISSIMA VIRGEN
EN EL HERMOSO TITULO
DE SU CONCEPCION EN GRACIA,
Y A QUIEN LO DEDICA COMO PA-
trona, y Protectora de toda España.

Con licencia: En Sevilla, en la Imprenta de Manuel
Nicolàs Vazquez, en calle Genova.



J. M. J.
DEDICATORIA
A LA PURISSIMA REINA
DE LOS ANGELES, Y HOMBRES,
MARIA SANTISSIMA
EN EL ADMIRABLE MYSTERIO DE SU
CONCEPCION IMMACULADA,
Patrona de España, y de las
Indias.

SEÑORA:



El poder, y la bondad de un
sugero suelen mover gran-
demente à los Escritores à
dedicarle sus obras, con
la cierta confianza de que
su bondad las admita, y su poder las de-
fienda. En quien como en Vos, ò Puris-
sima Maria, concurren mas altamente

estas dos prerrogativas tan admirables. Yo os miro, por lo que toca à vuestra Bondad, adornada desde el primer instante por el Altísimo con las mas singulares gracias, y con los mas especiales privilegios. Os miro elevada à ser Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, Esposa del Espíritu Santo, y para esto jamás contaminada con mancha alguna de pecado original, ni actual. Os miro llena de habitos infusos, de dones sobrenaturales, de profusiones de gracia. Os miro preservada, y essempta de aquella comun maldicion que contaminò la grande masa de los hijos de Adàn, siendo la unica, que se salvò en este universal diluvio. Os miro, exceptuada con un privilegio inaudito de aquel derecho comun, que pone San Pablo, aunque sea necessario derogar todas las leyes publicas, impedir todos los fueros de una carne viciada, y detener todas las cor-

rien-

rientes de una naturaleza corrompida. Os miro superior desde este instante en virtud, en santidad, en perfeccion à todas aquellas famosas, è ilustres mugeres del antiguo Testamento las Raquelles, las Deboras, las Estheres, las Saras, las Jaeles, y todas las demás, aunque Grandes, aunque Santas, y aunque Perfectas. Os miro:- pero adonde voi, si yo confieso, y creo con toda mi alma, que en el purissimo instante de vuestra Concepcion Immaculada, depositò Dios en Vos, como en primogenita de todas las criaturas, mas dones, mas privilegios, mas gracia, mas santidad, mas perfecciones, que admiramos repartidas en todo el resto de los hombres; aun entrando todos los Angeles, y Santos; como quieren muchos Santos Padres. Porque si hemos de medir la santidad, y la perfeccion por el amor, y el amor por la luz, y por el conocimiento; os fùe concedido,

Señora, en aquel primer instante mas luz, y mas conocimiento, que quanto se havia comunicado à todos los Angeles, y Santos; y con esta luz, y conocimiento empezò vuestro corazon à amar à Dios con mas amor, que jamás produxeron juntas todas las criaturas.

Si, Purísima Madre, desde este instante se empieza à admirar el origen de tu Bondad, de tu Santidad, de tus excelencias. Desde este instante se empieza à ver en un estado competente à su dignidad, aquella admirable Niña, escogida en las ideas de Dios entre todas las criaturas, la predestinada ab eterno para una dignidad tan grande, y eminente, como el ser Madre del mismo Dios, la esperada de los Patriarcas, la anunciada de los Profetas, la representada en tantos symbolos, y figuras, la deseada por quatro mil años; en una palabra, en este instante se dexa ver la grande obra, y
la

la grande ocupacion de todos los siglos. *Negotium seculorum*. Todo esto , y mucho mas que no se decir , nos manifiesta el purissimo instante de vuestra Concepcion Immaculada. En quien , y en donde se puede encontrar bondad mas grande , ni santidad mas excelente ?

Pues si atiende a tu poder , que podre yo decir , quando leo en S. Anselmo , que la regla mas excelente para medir tu poder , es el poder del mismo Dios. Sobre este principio tan admirable , que idea tan alta no podre yo formarme , y que consecuencias de tanto consuelo nuestro podre yo inferirme ? Dire desde luego , que es mui poco , quanto han podido , y quanto han hecho todas las criaturas , con el poder de vuestro brazo. Dire , que sois una Reina de todo el universo , elevada sobre todas las criaturas , y exaltada desde este instante con el mayor triumpho , y corona , que jamas vie-
ron

ron los siglos. Una Reina, mas poderosa, mas fuerte, que una Judit cortando el cuello al infernal Holofernes, que una Esther dando la muerte al cruel Amàn, y que una Jaël clavando la cabeza al soberbio Sisara. Una Reina, que nada vè en el Cielo, ni en la tierra que no estè postrado à sus pies, y que nada halla superior à sî, sino el mismo Dios. Una Reina, en cuya formacion, y Concepcion Immaculada se encierra el compendio de todas las maravillas de Dios, la obra perfecta del Omnipotente, el principio de toda nuestra felicidad, la fuente de la Gracia, y la Pureza, la reparacion de los siglos, la reconciliacion del mundo, el temor de los Demonios, la admiracion de los Angeles, la devocion de los hombres, todo lo que Dios mas ama, lo que yo no puedo decir, lo que yo no puedo saber, y lo que yo no puedo alcanzar.

Afsi

Afsi lo creerà fíempre todo el mundo , afsi lo defenderàn todos los pueblos, afsi lo publicarán todas las Naciones , y afsi lo confirmaràn , y predicarán todas las gentes hasta el fin de los figlos. Afsi este puríffimo Myfterio ha fido fobftenido, fortificado, y extendido por todo el univerfo ; de tal modo , que ya todo el mundo en general confieffa à voces , que Vos fuísteis cócebida fin pecado original.

De aqui eíta fervorofa Devocion à vueftra Pureza de todos los hombres , de todas las mugeres , de todos los Sabios, de todos los Ecclefiafticos , de todos los Regulares , de todos los Principes , de todos los Reyes. De aqui eíta publicacion de nuefiro animo en tantos libros, en tantas dedicatorias , en tantas Academias , en tantas pinturas , en tantas fíeſtas, y en tantos aparatos. De aqui eíta multitud prodigiofa de Templos , de Altares, de Imágenes, de tal modo , que no fe encontra-

rà Ciudad , que no tenga alguna Iglesia,
Aldeà , que no tenga algun Altar , Casa
que no tenga alguna Imagen de la Con-
cepcion Purissima de Maria. De aqui la
costumbre santissima, è inviolable ley de
todas las Universidades, de todos los Co-
legios, de París, de Colonia, Viena,
Maguncia, Salamanca, Sevilla, Va-
lencia, Barcelona, Ossauna, Evora,
Coimbra, y otras innumerables, que
jamàs concedieran à nadie el grado de
Doctor, sin votar primero la defen-
sa de este Purissimo Mysterio. De aqui
el Santissimo, y loable estylo de dàr
principio à la predicacion de la pala-
bra Divina, invocando, y alabando
la Concepcion Purissima, lo que man-
dò observar uno de los grandes Re-
yes de nuestra España. De aqui este
honroso Patronato, con que nuestro
Rey Catholico ha querido honrar, y
exaltar este Purissimo Mysterio, colo-
cando

cando à sus pies la Corona de dos mundos , y confiando à su poder la defensa de un tan dilatado Imperio. De aqui este oficio especial , y privilegiado, que se ha compuesto para todos los años , cuyo rezo encarga la Iglesia à todos sus Ministros , y el Rey Catolico à todos sus vassallos. De aqui el impulso interior , y eficaz para dedicar la traduccion de esta Obra à mysterio tan admirable , y tan devoto , como vuestra Concepcion Immaculada.

En ella encuentro yo , Purissima Señora , aquellas dos prerrogativas, que todos buscan , y yo acabo de manifestar. Sois una Madre llena de Bondad, y una Reina llena de Poder. Como Madre , deseais , y quereis hacer bien; como Reina , podeis hacer lo que deseais: *Nec facultas illi deesse potest , nec voluntas* , dice el Padre San Bernardo. Como Madre admitireis ofrenda ; co-

mo

mo Reina la defendereis. Ved aqui lo que me inspira la mas tierna confianza, para poner con el mas profundo rendimiento á vuestros sagrados pies la traduccion de esta pequena obra. Yo espero que tenga la bella felicidad de subir desde alli á tus purísimas manos. Vuestro es el libro, Señora, porque él no es otra cosa, que un hermoso compendio de tus excelencias, y un tísu continuado de tus alabanzas. Haced con tu favor, que quantos lo leyeren, se enciendan en amor, y reverencia de tu Concepcion Purísima, y que en holocausto te sacrifiquen todos sus pensamientos, todas sus palabras, todas sus obras, para que hablando de tu Pureza, pensando en tu Pureza, y trabajando por tu Pureza, vivan, mueran, y resuciten en aquellas divinas llamas, que deben arder en nuestros corazones. Mientras que yo jurandote Pura, venerandote Patrona,

na , amandote Madre , y adorandote
Reina , publico à voces , y digo : Ben-
dita sea la Santissima Trinidad, que for-
mò à MARIA limpia , y Pura del pe-
cado original.

SEÑORA

B. L. P. de V. M.

Tu mas rendido siervo,
y Esclavo

MPRO.

APROBACION DEL M. R. P. Fr. BARTHOLOMÉ DE LA CRUZ, Religioso del Sagrado Orden del Carmen Descalzo, y Examinador Synodál deste Arzobispado de Sevilla.

POr comission del Señor Provisor he visto el libro de la Letania Lauretana, que en Latin compuso Francisco Xavier Dornn, Predicador Ordinario en Fridberg, traducido al Castellano, por un devoto de la Virgen Maria nuestra Madre, y Señora, de su segunda edicion hecha en Auspurg, año 1758.

Confieso mi complacencia en los numeros puntuales de la traduccion mas allá de lo que piden los mas criticos Versionistas; (a) pero me lleva incomparablemente mas mi atencion, y mi gusto el objecto principal de la Censura. Todos los periodos de este libro son una hermosa coleccion de devotísimos actos anagógicos, que no pueden dexar de producir en quien con atencion lo leyere, la reformation de costumbres, que por Maria se deriba al pueblo Christiano. Oportunamente me ocurre, porque nada mas a proposito para manifestar con la debida brevedad mi pensamiento, la reproduccion de aquella famosa Censura, que á los Exercicios

(a) *Apud Cano de Locis Theol. in editione matritensi. 1760. pag. 63. & 67.*

cicios del gran Patriarca San Ignacio de Loyola, dió por orden del Señor Paulo III. el Ilustrísimo Obispo de Modena, Don Fr. Egydio Foscarati, entonces Maestro del Sacro Palacio: *Cum nequeat subsistere diu Christiana religio sine exercitationibus, & meditationibus aliquibus spiritualibus (in meditatione enim, inquit vates exardescet anima mea) nullas arbitror magis oportunas his, quæ proculdubio ex scripturarum studiis, & longo rerum usu natae sunt. (b)* A todos los Fieles nos obliga la ley de orar, (c) como el precepto de dár culto à la suprema Magestad en la oblacion, y sacrificio de nuestra mente, y la resulta de aquellas molestas inquietudes, que causa la turba desordenada de las pasiones. (d) Pues què leccion mas util para prevenir el fuego de nuestra meditacion, que la de este libro? donde saludada hermosísima-

(b) *Apud Casalas candor lilij. edit. Paris. 1664. pag. 555. adde la Chrono. Historia de la Compania en la Provincia de Toledo, tom. 1. impresso en Madrid año 1710. pag. 112.*

(c) *S. M. Theresia squd Curs. Theolog. Mystico. Scholast. tom. 2. pag. 68.*

(d) *D. Thom. 2. 2. quest. 83. art. 3. ad. 3.*

finamente la Virgen, en cada Estampa, (e) en cada sentencia, pone al alma devota en aquel sosiego de potencias; sin el qual es imposible llegar al trato intimo; y oportunamente familiar de Dios. (f) Por esto, y por no encontrar cosa en este libro, que desdiga de la Pureza de las buenas costumbres, ni oposicion, antes sí grande consonancia con las leyes de estos Reinos, soi de parecer es acreedor el devoto à la licencia, que pide, para que corra en nuestro idioma. *Sic sentio.* Salvo, &c. en este Colegio del Santo Angel Carmelitas Descalzos, de Sevilla, en 19. de Abril de 1763. años.

Fr. Bartholomè de la Cruz.

LI,

(e) *Æcumenica synodus septima sub Adriano I. apud Cabasut. notitia Consil. Edition. Venet. 1752. pag. 238.*

(f) *S. P. Joan. à Cruce apud Gurs. citat. tom. 6. pag. 6.*

LICENCIA DEL Sr. PROVVISOR.

EL Licenciado D. Joseph de Aguilar, y Cucto, Racionero entero de la Santa Metropolitana, y Patriarcal Iglesia de esta Ciudad de Sevilla, Provisor, y Vicario General de ella, y su Arzobispado, por el Eminentissimo Sr. D. Francisco por la divina misericordia de la Santa Romana Iglesia, Presbytero Cardenal de Solis, Arzobispo de esta dicha Ciudad, y su Arzobispado, de el Consejo de S. M. &c.

Por el tenor de la presente, y lo tocante à esta jurisdiccion doi, y concedo licencia para que se pueda imprimir, è imprima el libro intitulado *Letania Lauretana*, traducida de la que en Latin ilustrò, y adornò con diversas, y devotas oraciones Francisco Xavier Dornn, Predicador en Fridberg; à nuestro Castellano; atèto à que por Censura del M.R.P. Fr. Bartolo-

tolomè de la Cruz, del Orden de nuestra Señora del Carmen Descalzos, de esta Ciudad, Examinador Synodal de este Arzobispado: ha conftado no contener cosa alguna contra nuestra Santa Fee, y buenas costumbres, y con tal de que al principio de cada exemplar se ponga esta licencia, con dicha Censura. Dada en Sevilla à 20. de Abril de 1763.

Licenciado D. Joseph de Aguilar y Cueto.

Por mandado del Sr. Provisor.

Augustin de Loayssa.

Notario.

CENSURA , Y PARECER DEL M. R. P.

Fr. Francisco Xavier de Castro , Lector de Sagrada Theologia en este Colegio de propaganda Fide, del Seraphico Doctor San Buena Ventura , de esta Ciudad de Sevilla.

DE orden , y comission del Sr. D. Pedro Curiel , &c. se me remitió este librito , cuyo titulo es : *Letania Lauretana* , que compuso en Idioma Latino Francisco Xavier Dornn, Predicador Ordinario en Fridberg , y de su segunda ediccion , hecha en Auspurg , año de 1758. traduce nuevamente à nuestro Castellano un devoto Español , apasionado al mayor Culto de Maria Santissima Señora nuestra , deseoso de las mayores alabanzas de tan Soberana Reina , y del mayor culto à sus Mysterios.

Admití el orden gustosísimo. Leí con la mayor reflexion , y cuidado todo el contenido de este libro , y admirando el summo trabajo de esta Obra , me ocurrió mejor que à Apeles aquel su dicho celebrado , al admirar los coloridos de Protegenes : *O mira res , summus labor , artificium maximum !* Leílo , dixe , con la mayor atencion ; y lo hallè symbolizar mucho , con el que viò allà San Juan en su Apocalypsi Mysterioso. (1) Contiene este de Cruz à fecha por

¶¶

af-

assumpto alabanzas de Jesus , y de Maria Santissima Señora nuestra , dixo erudito Flores Jesuita : (2) *Nihil in eo continetur , quod ad Christum , ex Mariam mystice non revocetur.*

Desde su primera pagina , primer capitulo (3) empieza en alabanzas de Christo , y siguiendo en elogios de Maria , concluye , haciendo especial mencion de sus Mysterios. Lo mismo , que advertirà , aun el menos Erudito , en todo el contenido de este nuestro. Dà principio empezando à elogiàr à Jesu Christo: *Christe eleysen* , sigue en alabanzas de Maria , y termina dando al mismo Christo su alabanza: *Agnus Dei qui tollis peccata Mundi, Misereere nobis.* Aun con mas expresion lo hallo symbolizar con aquel libro. El mismo , que aqui viò S. Juan es , el que refiere Ezequièl en su segundo Capitulo. Penas , y gozos eran todo su assumpto , y contenido (4) *Scriptae erant in eo lamentationes , & Carmen , & va.* Gozos , y penas son tambien el assumpto , y contenido de este nuestro. Mirense con reflexa los elogios , que en èl se contienen de Maria , y se veràn los gozos de esta soberana Reina , en su Concepcion en Gracia , y en todo el progreso de su vida , hasta su Assumpcion

(2) Flores n. 11. in Psalm. 39. v. 8.

(3) *In eundem Psalmum Procopius , & alii.*

(4) Ezequièl cap. 2. n. 9.

cion Gloriosa; se notaràn los Dolores, y tormentos, que aun mas que Martyr (5) padeciò por la singular gloria, que gozò, de ser Corredemptora de todo el genero humano. (6) Hasta aqui, me parece, symboliza uno con otro. Tan unos los admiro, que los hallo parecerse hasta en el modo. Escribiò San Juan su libro (7) para darlo al publico en el idioma nativo, con tal claridad, y con tal modo, que lo pudiesse leer el menos Docto: De modo, que lo que solo San Juan pudo entender, lo diò en tal estylo al publico, que todos pudieran entenderlo. Esto mismo es, lo que hace con su traduccion nuestro Devoto. Estaba escrito en idioma Latino nuestro libro, solo lo puede entender, quien fuere Docto; quiere darlo à luz, para que lo entiendan todos.

Y què hace? lo traduce del idioma Latino al Castellano, con tal propiedad, fidelidad tanta, y claro estylo, que sin faltar à su original, ni en sus puntos, ni en sus comas; lo dà cumplidamente traducido con aquellas propiedades, y atributos, que buscaba San Bernardo en la Oratoria, para poder mover à los afectos: *Solida ad nutrimentum, efficax ad me-*

(5) *Sanctus Bernardus ex sermone 12. Stellis.*

(6) *Opinio pia SS. PP. & Theologorum.*

(7) *Apoc. cap. 1.*

medicinam , delitiosa ad saporem. No dudo, conseguirá nuestro Devoto todo el fin de sus deseos; pues leyendo aun el menos afecto en este libro, sentirá inflammarse su voluntad en la mayor devocion à la Virgen Santísima Maria Señora nuestra; se moverà su corazon à piadosos afectos à esta Reina, y experimentará en si deseos eficaces, para renovar su vida, acogiendo à su proteccion como de Madre, Abogada suya, y Protectora. Así espero lo conseguirà, el que tuviere gusto de leerlo.

Por esto, y por no contener cosa, que se oponga à las buenas costumbres, à nuestra Santa Fè, ni contravenga à las Pragmaticas Reales de estos Reinos, soi de parecer, se dè à la estampa, para lograr el santo fin, que se desea. Así lo siento (*salvo semper meliori judicio*) en este Colegio del Seraphico Doctor San Buena Ventura, de Sevilla, en catorce dias del mes de Abril de 1763. años.

*Fr. Francisco Xavier
de Castro.*

LICENCIA DEL Sr. JUEZ.

EL DOCT. D. PEDRO CURIEL, Canonigo, y Dignidad de Arce-
diano Titular de la Santa Iglesia Metro-
politana, y Patriarchal de esta Ciudad,
del Consejo de S. M. Inquisidor Aposto-
lico mas antiguo en el Tribunal del San-
to Oficio de la Inquisicion de ella, Juez
Subdelegado de las Imprentas, y Librerias
de esta dicha Ciudad, y su Reinado.

Doi licencia, para que por una vez
se imprima un quadernillo intitulado
Letania Lauretana, ilustrada, y adornada
con diversas, y devotas meditaciones, y
oraciones, por Francisco Xavier Dornn,
Predicador en Fridberg, y traducida del
Latin al Castellano; atento à no conte-
ner cosa alguna contra las buenas cos-
tumbres, y Pragmaticas de S. M. sobre
que de comision mia ha dado su Censura
el M. R. P. Fr. Francisco Xavier de Cas-
tro,

tro, Lector de Sagrada Theologia , en su Colegio de Señor San Buena Ventura, de esta Ciudad ; cuya impresion se executará poniendose al principio de cada exemplar la dicha Censura, y esta mi licencia. Dada en el Real Castillo de la Inquisicion de Sevilla , à quatro de Mayo del año 1763.

Dr. D. Pedro Curièl.

Por mandado de su Señoría.

Juan Tortolero,
Escribano.

PRO-

PROLOGO.

YO te presento , Christiano Lector , la traduccion del Latin al Castellano de este pequeño , y devoto libro. Luego que èl llegó à mis manos en el original Latino , comencè à desear con eficacia que nuestra Nacion Española , tan fervorosa , y amante de las glorias de Maria , gozasse de esta hermosa pieza traducida en su nativo Idioma. Yo he emprendido este corto trabajo movido de este grande deseo : ciñendome , quanto lo han permitido las leyes de fiel traductor à los terminos mas rigorosos de la lengua Castellana , capaz con otro manejo de toda la propiedad , que corresponde à la essencia de las cosas , y especialmente en materias devotas. Aqui , pues , tienes ya , despues de algunas dificultades , la traduccion de este libro , el qual no es otra cosa que un admirable compendio de las glorias de Maria. Aqui admiraràs la propiedad de los textos , la

pluralidad de los symbolos, la aplicacion de los exemplos , la hermosura de las consideraciones , y la devocion de los afectos , con que el Author explica los cinquenta y seis versos de nuestra Letania Lauretana. Aqui veràs aquella admirable composicion de sinonomos , y epitetos , con que el grande Capellan de esta Santissima Virgen S. Ildephonso preludiaba devotissimamente en tres dias de Letania la mayor fiesta de esta Señora, que poco antes havian establecido los Prelados Españoles en el Concilio II. Toledano. Aqui encontraràs en cinquenta y seis Imagenes las bellas alusiones de cada verso , que à un mismo tiempo explican, instruyen , y afervorizan. En ellas hallaràs aquellos incentivos para la devocion, que buscaban , y pretendian aquellas dos grandes almas , la Seraphica Virgen , y Mystica Doctora Santa Teresa de Jesus, y el Extatico Padre, y Mystico Doctor San Juan de la Cruz, de los quales confiesa

fieſſa de ſì la primera en el cap. 9. de ſu
vida, que una Imagen, que viò en un Ora-
torio la enardeciò de tal modo en el amor
del Señor, que no pudo contener ſus la-
grimas, ni los afectos encendidos del co-
razon: y en los papeles ſeparados de ſu
vida num. 3. dice eſtas palabras: „ Havia
„ leido en un libro, que era imperfeccion
„ tener Imagenes curiosas, y aſſi queria
„ no tener en la celda una que tenia. Y
„ tambien antes, que leyefſe eſto, me
„ parecia pobreza tener ninguna, ſino
„ de papel, y como deſpues lei eſto, ya
„ no las tuviera de otra coſa. Y entendì
„ del Señor eſto que dirè, eſtando deſ-
„ cuidada de ello. Que no era buena
„ mortificacion: què qual era mejor la
„ pobreza, ò la caridad? Que pues era
„ mejor el amor, q̃ todo lo que me deſ-
„ pertaſe à èl no lo dexaſſe, ni lo quitaſſe à
„ mis Monjas, que las muchas molduras,
„ y coſas curiosas en las Imagenes, decia
„ el libro, y no la Imagen. Que lo que el

„ Demonio hacia con los Luteranos era
„ quitarles todos los medios para mas
„ despertar , y así iban perdidos. Mis fie-
„ les , hija , han de hacer ahora mas que
„ nunca , al contrario de lo que ellos ha-
„ cen. Casi lo mismo dixo el segundo;
esto es, el Padre S. Juan de la Cruz en el
libro de la Subida del monte Carmelo, lib.
3. cap. 14. por estas palabras : „ Acerca
„ de la memoria , y adoracion, y estima-
„ cion de las Imagenes , que nuestra Ma-
„ dre la Iglesia nos propone , ningun en-
„ gaño , ni peligro puede haver , ni la
„ memoria de ellas dexará de hacer pro-
„ vecho al alma. Y en el cap. 34. dice:
„ El uso de las Imagenes para dos princi-
„ pales fines le ordena la Iglesia : es à sa-
„ ber, para reverenciar à los Santos en
„ ellas, y para mover la voluntad, y desper-
„ tar la devocion por ellas. Y quanto sir-
„ ven de esto son de mucho provecho , y
„ el uso de ellas necessario, y por esso las
„ que mas al proprio, y vivo están sacadas,

55 y mas mueven la voluntad à devocion,
55 se han de escoger , poniendo los ojos
55 en esto , mas que en el valor , y curio-
55 sidad de la hechura , y su ornato. A
vista de todo esto se conocerà el aprecio
grande que debe merecernos este peque-
ño libro , en que se franquèa à todos en
cada Efigie un incentivo de la fantidad,
y de la devocion. Porque si sabemos
que el Padre S. Juan Chrysostomo , à el
mirar la Imagen de un San Pablo se
encendia en fervorosisimo zelo ; y el
Santo Gregorio Nizeno al contemplar
la Efigie del Anciano Abrahàn se des-
hacia en suavissima devocion : què no
podrèmos prometernos del Christiano
Lèctor à vista de las sagradas Imagenes
de la Virgen Maria, que contiene este
libro! Desde luego creerè, y esperarè,
que obraràn en los corazones efectos ad-
mirables , yà convirtiendo protervos, yà
afervorizando tibios, yà animando attri-
bulados , y yà exercitando en los pe-
chos

chos Christianos ardentissimos sentimientos de caridad, de religion, de honestidad, de mortificacion, de paciencia, &c. y mas à vista no yà de la sola Imagen muerta de Maria, sino de la Imagen viva con las explicaciones, conceptos, y meditaciones, que la manifiestan en su mayor hermosura. Todo esto lisongea grandemente mi gusto, y mi esperanza, confiando en que la lectura de este santo librito ha de producir en los animos de todos los que lo leyeren aquella sólida devocion, y tierna confianza en la Madre de la Pureza, que desea mi tibio corazon, quando ofrezco al publico este pequeño trabajo. A la verdad, este ha sido el impulso, que ha movido mi pluma en esta apreciable obra. Quiera Dios, y su Santissima Madre se cumpla mi deseo, que asì quedare enteramente pagado en haver tenido el honor de trabajar por las glorias de MARIA. Vale.

LITANIÆ
LAURETANÆ,
B. V. Mariæ.

Pro felici Morte quotidie recitandæ.

K Yrie eleyson,
Christe eleyson,
Kyrie eleyson,
Christe audi nos.
Christe exaudi nos.
Pater de Coelis DEUS, Misere nobis.
Fili Redemptor mundi DEUS, Misere nobis.
Spiritus Sancte DEUS, Misere nobis.
Sancta Trinitas unus DEUS, Misere nobis.
Sancta MARIA,
Sancta DEI Genitrix,
Sancta Virgo Virginum,
Mater Christi,
Mater Divinæ Gratiæ,
Mater purissima,
Mater castissima,
Mater inviolata,

Ora pro nobis;

Ma

Mater intemerata,
 Mater amabilis,
 Mater Admirabilis,
 Mater Creatoris,
 Mater Salvatoris,
 Virgo prudentissima,
 Virgo veneranda,
 Virgo prædicanda,
 Virgo potens,
 Virgo clemens,
 Virgo fidelis,
 Speculum justitiæ,
 Sedes Sapientiæ,
 Causa nostræ lætitiæ,
 Vas spirituale,
 Vas honorabile,
 Vas insigne devotionis,
 Rosa mystica,
 Turris Davidica,
 Turris eburnea,
 Domus aurea,
 Fœderis Arca,
 Janua Cœli,
 Stella matutina,
 Salus infirmorum,
 Refugium peccatorum,
 Consolatrix afflictorum,

Ora pro nobis.

Au=

Ora pro nobis.

Auxilium Christianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,
Regina Apostolorum;
Regina Martyrum,
Regina Confessorum,
Regina Virginum,
Regina Sanctorum omnium,

Agnus DEI, qui tollis peccata mundi, Parce
nobis Domine.

Agnus DEI, qui tollis peccata mundi, Exaudi
nos Domine.

Agnus DEI, qui tollis peccata mundi, Miserere
nobis.

Christe audi nos.

Christe exaudi nos.

Kyrie eleyson.

Christe eleyson.

Kyrie eleyson.

AVE MARIA.

Antiph. Sub tuum praesidium con-
fugimus, Sancta DEI Genitrix, nostras
deprecationes ne despicias in necessita-
tibus

tibus nostris , sed à periculis cunctis libera nos semper Virgo Gloriosa & Benedicta , Domina nostra , Mediatrix nostra , Advocata nostra , tuo Filio nos reconcilia , tuo Filio nos commenda , tuo Filio nos repræsenta.

Vers. Ora pro nobis S. DEI Genitrix.

Resp. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

GRatiam tuam , quæsumus Domine mentibus nostris infunde , ut qui Angelo nunciante , Christi Filii tui Incarnationem cognovimus , per Passionem ejus & Crucem ad Resurrectionis Gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

Amen.

Ky-





Laudis ejus plena est terra . Hab. 3.

Kyrie Eleyson !

Consideracion.

I.

Esta Imagen representa al Santissimo Sacramento, colocado en un Altar, dedicado à la Santissima Virgen : Lo que cada dia se acostumbra hacer en las Iglesias : y con mucho fundamento. Porque Maria Santissima es llamada por los Santos Padres, Templo, y Altar de Dios : luego es conveniente, que Dios se coloque en su Altar. Maria es Arca del Testamento: Luego este Mannà divino debe depositarse en esta Arca. Maria es campo bendito : luego es mucha razon ; que este fruto santissimo aparezca, y se dexe ver en el campo Mariano.

II.

Las alabanzas de Maria Santissima estan el dia de oy tan estendidas por todo el Orbe Christiano, que con toda verdad se puede decir de esta Señora, *que de su alabanza està llena la tierra.* No hablo de los Oficios solemnes, que se celebran en sus festividades, las oraciones, Rosarios, y otras muchas Devociones, que se le tributan, y solo digo ; que la Letania Lauretana, que millares de veces se canta solemnemente por los Devotos de Maria, contiene, como en compendio, lo mas excelso, y especial de las alabanzas de esta Señora.

A

III. El

III.

El principio de esta Letania es la palabra *Kyrie Eleyson*, que es lo mismo que decir, Señor, *haved misericordia*. Porque así como David clamaba en otro tiempo à su Magestad: *Señor, haved misericordia de mi, porque estoi enfermo*: de la misma manera todos los pecadores claman à Dios, diciendo, Señor, *haved misericordia*. Y à la verdad, nuestro amantísimo Dios se compadecerà en los peligros de cuerpo, y de alma de aquellos pecadores que muchas veces claman à Maria, diciendo: *Ruega por nosotros*.

ORACION.

O Dios mio! Yo sè, y conozco, que no hai peligro mayor, que el del alma. Yo sè, que el hombre, que vive en pecado mortal, està pendiente como de un delgado hilo, que quebrado, caerà en un momento precipitado al infierno. Yo sè, y conozco este peligro, y juntamente conozco mi mucha fragilidad, y miseria: por lo qual, humildemente, digo: *Señor, haved misericordia de mi*, y especialmente guardame, y defiendeme de todos los peligros de cuerpo, y alma; y para conseguir ciertamente tu piedad, y misericordia la pido por medio de Maria mi Señora, porque à esta Madre jamás puedes negar cosa alguna.

Kyrie Eleyson!

Chris-





Petitionem unam parvulam deprecor à te, ne confundas
faciem meam, et dixit ei Rex, pete Mater mea: neq3 enim
fas est, ut avertam faciem tuam. 3. Reg. 2.

Christe Eleyson.

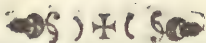
Consideracion.

I.

EN el lugar superior de esta Imagen se dexa ver Christo nuestro bien, que tiene tres saetas en la mano, para significar el grave castigo, que amenazaba à el mundo por sus muchos, y graves pecados; el qual se detuvo misericordiosamente por la intercession de Maria Santissima. Porque en aquel relaxado tiempo, en que se iba à promulgar la sentencia de la ira Divina, los Santos Patriarchas Francisco, y Domingo, acudieron al Patrocinio de Maria, diciendo: *Nos acogemos, Señora, à tu amparo!* y entonces por Maria fue alcanzado el perdon.

II.

El Texto, que aparece en el lugar inferior de la Imagen, nos dice, que Bersabè le dixo à su hijo Salomòn: *Una pequeña suplica quiero alcanzar de ti; no dexes confundir mi rostro; à lo que respondiò el Rey: Pide, Madre mia, que no es razon, que yo aparte tu rostro de mi.* Del mismo modo nuestro Rey Christo habla con Maria: *Pide, Madre mia, que todo quanto pidieres alcanzará, y será concedido.* Por esto se dice con mucha razon de esta Señora: *Tu, Virgen, puedes por tus ruegos, lo que Dios por su poder.*



III.

Por esta razon la Iglesia , quando canta la Letania Lauretana , luego en el principio clama, y dice : *Christe Eleyson*; esto es , Christo, haved misericordia. De este modo clamaron à Christo los dos Ciegos , diciendo : *Hijo de David , haved misericordia de nosotros*. De este modo clamò à Christo aquel Padre del Evangelio : *Señor , haved misericordia de mi hijo , que està frenetico*. Y asì como Christo se compadeciò de estos, y otros muchos, asì tambien se compadecerà de todos aquellos, que buscan, y piden la misericordia , y el perdon por medio de su Madre.

ORACION.

Señor mio Jesu Christo , por aquella grande misericordia, que usaste en el mundo con los hombres, dando vista à los ciegos, lengua à los mudos, oido à los sordos, salud à los enfermos, vida à los muertos, y gracia , y absolucion de sus pecados à los mayores pecadores, te pido humildemente que tambien à mi me concedas tu gracia, y amparo contra todos mis enemigos, y me asistas en todas mis necesidades ; pero especialmente te suplico , perdones à todos los pecadores, que claman à ti por Maria.

Christe Eleyson!

Ky.

WORTHINGTON

WORTHINGTON



KYRIE ELEISON.



Adeamus cum fiducia ad thronum gratiae,
ut misericordiam consequamur. Hebr. 4.

Kyrie Eleyson !

Consideracion.

I.

EL Apostol San Pablo escribiò à los Hebreos de este modo: *Lleguemos con confianza al Throno de la Gracia , para conseguir misericordia.* Y aunque por este Throno principalmente se signifie Christo , como Author de la Gracia; pero tambien se pueden aplicar estas palabras al Throno de Maria, la qual està llena de gracia, segun la Salutacion Angelica ; y es la llave de los Theſoròs Celestiales ; y así como un theſoro encerrado no se abre sin llave , así dificultosamente se consigue la gracia sin el favor de Maria.

II.

El libro Santo nos dice , que el Throno de Salomòn lo guardaban algunos Leones ; y el Throno Mariano està rodeado como de Leones , para dár à entender , que el que llega à este Throno de la Gracia , conseguirà un firme escudo , una cierta seguridad , y una fortaleza como de Leon , con que pueda resistir fuertemente , y vencer facilmente à sus tres Enemigos ; el Mundo , la Carne , y el Demonio.

III.

III.

El alma pecadora obrará prudentemente si acude à este Throno de la Gracia, y si clama à Maria, como allà. Abrahan, por miedo de la muerte, clamaba à su muger Sara, diciendole: *Ruegote, que digas, que eres mi hermana.* Porque à la verdad, el alma, que así obrare, si està afeada horriblemente por el pecado, luego será hermo-seada, si herida mortalmente, luego será sana, si espiritualmente muerta, luego será resucitada, y como dice San Pablo, *se hará nueva criatura en Jesu Christo.*

ORACION.

O Dios mio: yo conozco, y adoro essa tu inefable misericordia, la qual tantas veces han experimentado, y alcanzado los mas grandes pecadores. Aquella digo, que experimentò David, el qual despues de aquel humilde gemido, *pequè: oyò aquellas palabras llenas de consuelo: El Sr. ha perdonado tus pecados.* Aquella q̃ experimentò Zacheo, á cuya casa llevaste la salud. Aquella que experimentò Pedro, recibido à tu gracia, despues de su negacion. Aquella, que experimentò el Ladrón en la Cruz, al qual à un mismo tiempo diste el perdon, y el Paraíso. Aquella finalmente, que han experimentado estos, y otros infinitos, à quienes perdonaste. Yo adoro esta misericordia, y otra vez con todo rendimiento la pido por Maria.

Kyrie Eleyson.

Chryf-

eciò
 se le
 bras:
ferè
 , y
 hace
 ñor;
 egos
 otos
 o en

loy-
 l'assi
 endi
 nig-
 doi
 i ti,
 de
 re-
 den
 e à
 be-
 jo,
 I.



CHRISTE AUDI NOS.



Chryste audi nos.

Consideracion.

I.

QUando Salomón con todo su Pueblo ofreció grandes sacrificios al Dios de Isrraël, se le apareció el Señor, y le dixo estas palabras: *To desde el Cielo atenderè à tu Pueblo, y le serè propicio.* Ciertamente fue grande esta gracia, y esta promessa. Pero semejante promesa hace Christo à su Madre: porque promete este Señor, oír, y atender siempre desde el Cielo, los ruegos de todos aquellos, que son verdaderos devotos de esta amable Señora, y de serles propicio en todas sus cosas, y negocios.

II.

Asi como en otro tiempo decia Dios à Moysès: *To atendì à los gemidos de los hijos de Isrraël:* asi parece decir Christo à su Madre: yo oí, y atendí los ruegos de tus hijos; yo preparo oídos benignos; yo doi riquezas, yo doi consuelo, yo doi gracia à todos aquellos que se encomiendan à ti, como hijos devotos, à aquellos, que tu, ò Madre mia, proteges como hijos, y à aquellos que tu recibes debaxo de tu patrocinio. Pero se deben notar unas palabras, que esta Madre les dice à sus hijos, que son asi: *To serè buena Madre, pero tu has de ser buen hijo: Si tu bicieres como hijo, yo me portaré como Madre.*

III.

III.

Esta Imagen representa muchas cartas, ó peticiones humildes, que los devotos de Maria Santissima remiten à esta Sra. por medio de sus Angeles Custodios, y la Virgen entrega estos memoriales à su Hijo, para q̄ escriba, y ponga en ellos el cumplimiento de lo que pretenden. Uno pide, ser libre de infamia, otro de la enfermedad, otro de tēpestad, otro de muerte repentina, otro del espiritu de fornicacion, otro de la ira de Dios, otro del pecado; y todos son bien despachados por medio de Maria; porque el q̄ tiene à Maria por Abogada, tendrà, y experimentará Juez benigno à Jesu Christo.

ORACION.

Señor mio Jesu Christo, que para manifestar tu clemencia, te atribuyes diversos nombres, ya el de Pastor bueno, q̄ busca la oveja perdida, ya el de Rey benigno, que perdona à su siervo diez mil talentos, ya el de Samaritano misericordioso, q̄ sana las heridas, y ya el de Padre piadoso, q̄ admite à su gracia al hijo Prodigio, é inobediente; yo te pido rendidamente, q̄ como Pastor bueno recibas à esta oveja perdida, q̄ como Rey benigno perdones à este siervo sus deudas, q̄ como Samaritano compasivo sanes las heridas de esta alma; y finalmente, q̄ como Padre piadosísimo recibas en tu gracia à este hijo inobediente: para lo qual clamo à ti por aquella Señora que es Madre tuya, y mia:

Christe audi nos!

Christe

— a
e
u
e
o-
la
i-
f-
le
a,

ic
n-
ta
ef-
a,
os
es:
to
o
i-
fe



CHRISTE EXAUDI NOS.



Exaudivit me Dominus . Deut. 9 .

Chryste exaudi nos!

Consideracion.

I.

Esta Imagen representa à Christo Sacramentado en una Custodia, que como Sol envia sus rayos à la Virgen Maria. Por estos rayos se entienden las gracias, que Dios comunicò à su Madre, y que à todos los hombres nos concede abundantemente por medio de esta Señora. Y todo esto; para que entendamos, que Maria es la puerta de la gracia, y que facilmente podrá conseguirla, el que llegare à llamar à esta puerta: Esto es, el que pide la gracia à Dios por medio de la Madre de Dios, y el que clama por Maria, *Christo oyenos. Christe audi nos!*

II.

Ciertamente es atendido entre todos, el que su memorial, ò peticion presenta al Rey por manos de la Reina. Esto es lo que nos representa esta Imagen: Diversas suplicas, y peticiones despachadas por Christo, y firmadas con la palabra, *fiat, concedase*: las cuales remite la Virgen por los Santos Angeles à todos sus Devotos, diciendoles: *Dios me ha oido*. O lo que es lo mismo: todo quanto haveis pedido, ò oidiereis, ò Devotos mios, todo será concedido. Pedis salud: se concede. Pedis riquezas, se concede. Pedis el don de la pureza, se concede. Pedis el pan de cada dia, se concede.

III.

III.

Pero conviene saber , que no basta clamar por medio de Maria, una, ò dos veces , *Christo oyenos*: fino es que debemos clamar hasta que seamos oídos. Una sola lluvia no siempre es suficiente para ablandar la tierra, y para producir el fruto. Del mismo modo : muchas veces , la primera suplica no suele ser atendida luego al punto por Dios , el qual nos manda expressemente por el Apostol, clamar sin intermision, esto es con perseverancia. Por lo qual, si nuestras suplicas no se conceden prontamente volvamos à repetir las ; si llamamos , y no nos responden , llamemos otra vez , con mas fervor, y ciertamente nos abriràn.

ORACION.

S Eñor mio Jesu Christo, que viviendo en el mundo oíste , y atendiste à los ruegos de los que à ti claman ; y ahora sentado à la diestra del Padre comunicas tu gracia , y auxilios à los que humildemente te piden ; yo te suplico , que tambien atiendas à mis voces, y me concedas, que mi amor para contigo siempre vaya creciendo, que mi devocion para con tu Madre siempre se vaya aumentando , y finalmente , que mi caridad para con los proximos siempre vaya subiendo. Y para conseguir estos tres dones, otra vez clamo por Maria:

Christe exaudi nos.

Pa-

re
a:
la
ti-
u-
a-
e-
ra;
on-
las



I.

PATER DE COELIS DEUS.



Cujus es FILIA: indica mihi: Gen. 24.v.23.

C.P.S.C.M.

Klauber Cath. Sc. et exc. A.V.

Pater de cælis DEUS !

Consideracion.

I.

LA primera pregunta que el Criado de Abraham hizo à la nueva Esposa Rebecca, fue esta: *Dime, de quien eres hija?* Esta misma pregunta se hace à Maria en lo inferior de esta Imagen: Y tiene tres respuestas. Porque el Padre Eterno le dice à Maria, *alegrate hija. Latare filia.* Maria responde: *Padre nuestro, que estás en los Cielos.* La Iglesia dice: *Dios te salve hija de Dios Padre.* De las quales palabras, claramente se percibe de quien es hija Maria: pues consta por ellas, que es hija de Dios Padre.

II.

Por esto Maria como hija de Dios Padre puede decir de si: *Yo fui ab aeterno concebida:* las quales palabras, segun la explicacion de la Iglesia, significan sus excelencias, y prerrogativas. Y à la verdad, si alguno atentamente considera la concepcion de la Virgen, y sus admirables dotes, debe decir, que esta Señora mas debe llamarse hija del Cielo, que hija de la tierra; pues por cierta gracia especial del Cielo fue concebida de Madre esteril, y fue llena de todas las gracias, y dones celestiales.

III.

III.º de María

Pues como Maria sea Hija escogida del Eterno Padre, Madre amabilísima del Divino Hijo, y Esposa gloriosísima del Espíritu Santo; de aquí es, que por esto, es elevada al mas eminente grado de honra, que jamás criatura ninguna llegó, ni puede llegar. Todo esto debe redundar en grande consuelo para nosotros, pues como hija de Dios, como Madre de Dios, y como Esposa de Dios, nos franquea tres caminos para llegar al Throno de la Gracia, y de la Gloria.

ORACION.

O Dios, Criador del Cielo, y de la tierra, que por sola tu misericordia criaste al hombre de la nada, y lo que mas es, lo formaste à tu imagen, y semejanza; yo en gran manera me duelo, y me arrepiento; de haver afeado tan torpemente con mis pecados esta alma imagen preciosísima de Dios. Yo te pido, me concedas, que mis ojos estén derramando lagrimas de dolor, hasta que mi alma sea purificada de las manchas de todos mis pecados. Para esto, Señor, clamo á ti por medio de la Virgen Maria, hija tuya.

Pater de cœlis DEUS! Miserere nobis.!

Fili

y
l-
e
e
l
c
a
r
r
-
e
1
5
S
-
l
e
s
-
l



FILI REDEMPTOR MUNDI DEUS.



Scio, quod REDEMPTOR meus vivit. Job. 19.

Fili Redemptor mundi DEUS!

Consideracion.

I.

Aunque el nombre de Redemptor propria, y unicamente le convenga à Christo, tambien la Virgen Maria participa alguna cosa de este titulo, y puede llamarse en algun modo, Redemptora del Mundo, ya porque diò al Mundo al Redemptor del Mundo, ò ya porque mediante su intercession libra à muchos pecadores de la muerte eterna. Qualquiera pues, que desea tener propicio à su Redemptor, primero trabaje por tener favorable à la Madre de su Redemptor, diciendole mui à menudo : *Dios te salve Madre de Dios hijo.*

II.

Es constante, q̃ el Rey Asuero tenia promulgada sentenciã de muerte contra toda la nacion Judaica; desuerte, q̃ en un mismo dia muriessen todos los Judios. Pero no obstante la publicacion de la sentenciã, la intercession de Esther alcanzò para todos la vida. Por la Reina Esther se significa la Virgē Maria, poderosissima Abogada de los Pecadores. Porq̃ aunque el Eterno Padre haya determinado castigar à el mūdo por sus grandes pecados, si los Pecadores llamā, y buscan à Maria, si Maria muestra sus sacratissimos pechos à su Hijo, y el Hijo sus dolorosas llagas à su Padre; inmediatamente se mitigarà la ira del Eterno Padre, cessarà promptamente el castigo, y la justicia serà vencida de la misericordia.

III.

III.

Todo pecador , si quiere confessar la verdad , debe , ciertamente decir : *Yo sè que vive mi Redemptor , scio quod Redemptor meus vivit* ; y de donde le viene el experimental conocimiento de esta verdad ? sino es porque todavia virtualmente persevera la grande obra de la redempcion : pues aunque Christo es crucificado cada dia de nuevo por nuestros pecados ; con todo , perdona las ofensas à los arrepentidos , recibe à sus enemigos , como lo hizo en la Cruz , y exercita su grande misericordia con los pecadores , y en especial con aquellos , por quienes intercede Maria.

ORACION.

SEñor mio Jesu Christo , que con precio de tu sangre preciosissima redemiste las almas de los hombres , que por el pecado de nuestros Padres , estaban sujetas al imperio del Demonio , y con tu muerte preciosa los librate de la eterna muerte ; concedeme misericordiosamente , que yo desde aqui adelante tenga mas cuidado , y mas aprecio de mi alma , que con tanto precio fue comprada y redimida. Yo te pido por la Virgen Maria , tu Madre :

Fili Redemptor mundi DEUS ! Miserere nobis.

Spi-

n
à
n
e
c
s:
e:
la
e

a-
e-
el
al
ni
o-
a,
a,
la



SPIRITUS SANCTE DEUS.



Una est Columba mea, perfecta mea, una est
Matri suae, Electa genitrici suae. Cant. 6.

Spiritus Sancte DEUS!

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa al Espiritu Santo en figura de Paloma , que vuelve sus ojos à mirar à Maria ; y con un rostro risueño , y con el anillo esponsalicio , que trahe en la boca , le indica , que la ha elegido por su Esposa. Esto se lo dice à Señora Santa Ana , por estas palabras: *Dame à tu bija por esposa: à lo qual responde: To te darè à mi bija.* Por lo qual , la Madre dà la enhorabuena à su hija diciendo : *Dios te salve Esposa del Espiritu Santo.*

II.

A la verdad, todo quanto manifiesta esta Imagen se verifica en Maria, la qual es llamada, y reverenciada por la Iglesia, como Esposa gloriosa del Espiritu Santo. Pues quando el Esposo Celestial nos dice, segun las palabras del Texto : *Una es mi amada Paloma , una es mi perfecta , una es la escogida para su Madre , y Señora ;* sin duda alguna, señala à Maria ; la qual es Paloma purissima, perfectissima entre todas las mugeres, y escogida ab eterno para Madre de Dios.

III.

LIBRO III.

Pues si Maria es Esposa del Espiritu Santo, necesariamente se sigue, que haya sido copiosamente enriquecida con el thesoro de todas las virtudes, y gracias; de modo, que esta Señora pueda decir con verdad: *Dios me ha dado una buena dote.* Y aunque el Espiritu Santo haya repartido, y cada dia reparta con abundancia sus sagrados Donnes à otras muchas castísimas Doncellas; pero à nadie los ha repartido con tanta copia, y en tan excelente grado, como à Maria su queridísima Esposa, de la qual se puede decir: *Muchas hijas juntaron riquezas, pero tu à todas has excedido.*

ORACION.

O Espiritu Divino, que para salud de las almas, y consuelo de los hombres has tomado diversas formas: yà forma de lenguas para enseñar los ignorantes: ya forma de fuego para encender en amor à los tibios: ya forma de aura suave para refrigerar los Enfermos, y yà forma de paloma para aplacar, y dar mansedumbre à los airados; yo clamo à ti con S. Augustin: dame, Señor, luz, para que piense bien: ayudame para obrar bien: aconsejame para que te ame: dame fortaleza para conservarte, y guardame, para que no te pierda: todo lo suplico por Maria tu Esposa:

Spiritus Sancte Deus miserere nobis!

San-

with title - colored paper cover



17. 1000 1000 1000

SANCTA TRINITAS UNUS DEUS.



Hi tres unum sunt .

Sancta Trinitas unus DEUS !

Consideracion:

I.

ESta Imagen representa la letra A como simbolo de la Santissima Trinidad. Porque assi como esta letra , aunque sea triangular , con todo , es solamente una letra : Assi el Mysterio de la Santissima Trinidad consiste en tres personas Divinas , las quales tres personas son un Dios solamente ; de tal modo , que del Padre , del Hijo , y del Espiritu Santo se dice con toda verdad : *Estos tres son uno ; hi tres unum sunt.* Esto es , segun la Divinidad.

II.

Tambien la letra A , segun la Santa Escrip-
tura , significa à Dios , el qual dice de si mismo :
yo soi A ; esto es , principio de todas las cosas ;
porque al modo que la letra A es la primera , y
el principio de todas las letras , assi Dios es prin-
cipio sin principio , pues existe ab eterno. Por
esta razon , qualquiera que meditare este mys-
terio Divino , no debe profundizar mucho en él ,
sino captivar su entendimiento en obsequio de
la Fè , y clamar con Jeremias : *A. A. A. Señor
Dios, ved aqui que no se hablar. Nescio loqui !*

B

III.

III.

Finalmente , así como despues de la letra A se sigue la letra B , de modo que se puede decir de esta letra , que es la mas inmediata a la primera , así la Virgen Maria , significada en la letra B , es la mas inmediata à la Santísima Trinidad , y como Hija de Dios Padre , Madre de Dios Hijo , y Esposa del Espíritu Santo , excede en honra , excede en gloria , y excede incomparablemente en dignidad à toda pura criatura.

ORACION.

O Santísima Trinidad , Padre , Hijo , y Espíritu Santo , yo indignísima criatura te adoro rendidamente Dios Trino ; y con lo mas intimo de mi corazón digo tres veces , *a. a. a.* , *Señor Dios*. Esto es ; clamo tres veces con corazón contrito , Ah , Ah , Ah , ojalà nunca te hubiera ofendido. Ah , ojalà , mi primer aliento A hubiera juntado otras dos letras M , y O , y desde mi cuna hubiera dicho *AMO* ! Pero Señor , lo que no hice entorces , lo quiero hacer desde ahora. Y pues en la palabra *AMO* se hallan tres letras ; mientras yo amo , trino te adoro. Mas para cumplir este proposito , imploro la Divina gracia por Maria:

Sancta Trinitas unus DEUS ! Miserere nobis !

Santa



Los Dominos del Indio. Zorro y su hijo. En el
valle de los rios de la Sierra de Guadalupe.
Publica en

SANCTA MARIA.
 Dic mihi, quo appellaris nomine ? Gen. 32.



Benedictus Dominus, qui hodie Nomen tuum ita magnificavit, ut non recedat laus tua de ore hominum.
 Judith. 13.

Sancta MARIA !

Consideracion.

I.

ESta Imagē representa el nōbre de Maria, fabricado cō ramas de olivas. Pero porq̃ cō ramas de olivas? No por otra razō, sino es, porq̃ la Escritura parece hablar del nōbre de Maria, quādo dice, *azeite derramado es tu nōbre*; y en otra parte: *Oliua hermosa llamò Dios à tu nōbre*. Pues así como el azeite tiene virtud sana: iua, y cōfortativa; así el saludable nōbre de Maria, sana, coniuela, y cōforta. Tambien, porq̃ si el azeite mezclado con otros licores tiene siēpre el lugar superior sobre los otros, el nōbre de Maria, despues del nōbre de Dios, es el mayor de todos los nōbres. Finalmente, si el ramo de oliua, q̃ llevò al arca la paloma, era señal de paz, el nombre de Maria, invocado con confianza, mitiga la ira de Dios.

II.

Al mismo tiēpo, q̃ el nombre de Maria es saludable, tãbien es nōbre terrible. Y para quien? sino para el Demonio: pues este enemigo incansable de los hōbres, al oír este dulce nōbre, como amedrentado con este rayo, se pone en huida, diciēdo: *Terrible es su nōbre. Terribile nomen ejus*. Todos sabemos, q̃ David escogió cinco piedras, para vècer à Goliath: Y q̃ otra cosa mas propria se puede entēder por estas cinco piedras, q̃ las cinco letras, de q̃ se cōpone el nōbre de Maria, con las quales, pronunciadas con reverēcia, huye, y queda vécido el internal Goliath.

III.

Finalmente el nombre de Maria se halla lleno de mysterios , pues se deriva del nombre *Mar*, para significar que Maria abunda de gracias , como el mar abunda de aguas. Aun cada letra de este Santo nombre contiene cierta especial alabanza de la Virgen. Por la letra M, se dice de Maria , que es Madre , y mediadora de los hombres. Por la letra A , que es Abogada de los pecadores. Por la letra R , que es Redemptora , y refugio de los miserables. Por la letra I , que es iluminadora de los ciegos , y Janua Coeli : finalmente por la ultima letra A , que es Arca de salud, y abysmo de misericordia.

ORACION.

O MARIA, aunque yo no soi digno de pronunciar con mis impuros labios tu santo , y venerable nombre , no obstante confiado en tu misericordia pronuncio, y digo : O MARIA ! Por la invocacion de tu Santo nombre amparame en los peligros de cuerpo , y alma , y defiendeme de todos mis enemigos visibles, è invisibles. Pues nada mas deseo , y pido , sino que mis ultimas palabras sean , JESUS , y MARIA : Y para que este mi deseo yo lo vea cumplido :

Sancta MARIA ! Ora pro nobis !

San.



S. DEI GENITRIX.



Peperit Filium suum primogenitum. Luc. 2. v. 7.

C.P.S.C.M.

Klauber Cath. sc. et ere. A.T.

Sancta DEI Genitrix !

Consideracion.

I.

LA Virgen Maria puede con toda verdad decir de sí: *el que me criò , descansò en mi Tabernaculo* : Pues estas palabras no se pueden entender de otra , que de la Madre de Dios , que fue la Virgen Maria. Este titulo es mui admirable en grã manera. Pues assi como el eterno Padre produjo ab eterno à su hijo sin Madre; assi Maria concibió en tiempo al Hijo de Dios sin Padre. Y assi como Dios con sola una palabra : *Fiat, bagase*: criò todo el mundo , assi pronunciando Maria la palabra : *Fiat, bagase*: se hizo hombre el Verbo Divino: lo qual es un mysterio incõprehensible, y admirable.

II.

Este titulo de Madre de Dios contiene cierta dignidad, y excelẽcia incõparable. Lo qual se manifiesta claro, en q̃ siendo Dios Omnipotente, no puede criar otra Madre mas excelente. Porq̃ Maria es el huerto de Salomòn, y Christo la Flor de este huerto. Maria es Templo de Dios, y Christo el Sacerdote de este Tẽplo. Maria es la Aurora, y Christo el Sol de esta Aurora: Luego assi como no puede haver flor mas amena , Sacerdote mas grande , ni Sol mas claro, que Christo, tampoco puede criarse huerto mas hermoso, Tẽplo mas precioso, ni Aurora mas resplandeciente q̃ Maria Madre de Dios.

III.

III.

Finalmente, el titulo de Madre de Dios, es mui provechoso para los hombres, y especialmente para los Devotos de la Virgen Maria. Grande fue la utilidad de los Judios, quando Ester fue elegida por Reina. Grande el provecho de los Egypcios en tener à Joseph por Virrey de Egypto: Pero es sin comparacion mayor la utilidad, q̃ han tenido, y tienen cada dia los hombres, en q̃ Maria sea Madre de Dios; pues es mayor la misericordia, con que nos trata, que la de Joseph para con los Egypcios; porque no solamente libra à innumerables de la muerte temporal, como allà Ester à los Judios, sino tambien de la muerte eterna.

ORACION.

O MARIA! yo te reconozco, y te venero como verdadera Madre de Dios, pero tambien te nombro, y te llamo Madre mia, y te ruego rendidamente, alcances de tu hijo la misericordia, y el perdón para mi, y para todos los pecadores. Dile, Señora, à tu Santísimo Hijo: Hijo mira à estos pecadores, y repara que aunque son pecadores, son hijos míos, y hermanos tuyos. David llorò por su hijo Absalòn, aunque era hijo inobediente; así yo me compadezco de los hombres, aunque sean pecadores: y así, hijo mio, perdona à todos mis hijos. De este modo:

Sancta Dei genitrix! Ora pro nobis!

San-



l
a
n

e
a,
er
cl
ri-
te,
on
si
les
fr-
de-



S. VIRGO VIRGINUM.



Viderunt eam Filiae, et Beatissimam predicaverunt.

Cant. 6.

C.P.S.C.M.

Klauber Cath. Sc. et arc. A.I.

Sancta Virgo Virginum !

Consideracion.

I.

LA Virginidad de MARIA se symboliza en la azucena; para denotar la triplicada virginidad de esta Señora: Esto es, la que tuvo antes del parto: la que retuvo en el parto; y la que conservò despues del parto. Por esta triplicada, y perfecta virginidad dice Christo de esta Señora: *Una es mi paloma, una es mi perfecta*: Y la Iglesia la invoca, y reverencia como Virgen de las Virgenes.

II.

Por otras muchas razones tambien se puede llamar Maria, Virgen de las Virgenes. La primera razon es, porque esta Señora fue la primera, que consagrò à Dios su Virginidad, sin haver precepto, ni consejo, ni exemplar. Porque en el tiempo del viejo Testamento se miraba la esterilidad como castigo de Dios, y por consiguiente, no se apreciaba la Virginidad. La segunda razon es, porque la Virginidad de Maria tuvo en si una mui especial prerrogativa, y excelencia, pues siendo la Señora hermosísima, jamás su hermosura movió à hombre alguno al mas pequeño deseo, ô amor impuro.

III.

III.

Finalmente , Maria debe ser llamada Virgen de las Virgenes, porque fue la Princesa, y Capitana de todas las Virgenes : *Son innumerables las Doncellas*, que à exemplo de Maria consagraron à Dios su Virginidad, y por conservarla pura, è intacta desampararon los palacios de los Reyes, y Principes, se encerraron en los Monasterios , para vivir en toda austeridad; y aun derramaron su sangre , y sacrificaron su vida por guardar esta hermosa flor. Pues si quando se adornaba Ester, al instante se adornaban sus Criadas ; quando Maria se gloriaba de su Virginidad, *la vieron sus hijas, y la predicaron bienaventurada.*

ORACION.

O MARIA! yo amo , y reverencio todo el hermoso esquadron de las Virgenes; pero entre todas à ti doi el mayor culto , y amor. Yo venero à Barbara con el Caliz, pero mucho mas à ti, ò MARIA , que juntamente con tu Hijo gustaste el Caliz de dolor. Yo venero à Catalina con la rueda, pero mucho mas à ti , ò MARIA , que como rueda te mueves facilmente à misericordia. Yo venero à Teresa con la saeta , pero mucho mas à ti, ò MARIA , cuya alma fue traspasada con la espada del mayor dolor. Yo venero à Margarita con el Dragon, pero mucho mas à ti , ò MARIA, q̃ quebrantaste la cabeza del Dragon. O MARIA! *Sancta Virgo Virginum! Ora pro nobis! (Ma-*



MATER CHRISTI.



Te in utero novem mensibus portavi, et lac dedi,
et alui. 2. Mach. 7.

Mater Christi !

Consideracion.

I.

ESta Imagen nos representa à Maria, dandole el pecho à Jesu Christo, para significar, que Maria es Madre verdadera de Christo, y que puede decirle à su hijo , como alla la Madre de los Macabeos: *To te tuve nueve meses en mi vientre, te di leche de mis pechos, y te alimentè*: Ser Madre de Christo , es ser Madre de misericordia : porque si Christo es el Mesias prometido, el Pastor bueno, el Samaritano misericordioso, y el Salvador del Mundo, los quales titulos denotan una grande Misericordia ; Maria como Madre de Christo participa de estos predicados de su Hijo, y assi puede llamarse Mediadora, y Corredemptora del mundo.

II.

Este titulo de Madre de Christo , es mui glorioso para esta Señora, porque contiene cierta suprema dignidad, y excelencia , que del Hijo redundà à la Madre. Porque assi como Christo es Rey de Reyes, y Señor del Cielo, y de la tierra, assi la Madre de Christo es adorada, y reverenciada como Reina , y Señora del Cielo , y de la tierra. Y si Bersabè se tenia por dichosa , porque era Madre del Rey Salomòn, Maria sin comparacion es mas gloriosa Madre, por haver parido à aquel, que es mayor que Salomòn.

III.

III.

Toda la gloria del Hijo redunda, como he dicho, en gloria de la Madre: por lo qual, si Christo es fuente de vida, Maria como Madre de Christo, es el paraíso donde essa fuente nace. Si Christo es verdadera Vid, Maria es Viña fructuosa de essa Vid. Si Christo es Altar de la gracia, Maria es Templo bendito de esse Altar. Gloríense en buena hora las madres por sus hijos: Gloríense Sara de su obediente hijo Isaac: Gloríense Rebèca de su fiel hijo Jacòb: Gloríense Raquél de su casto hijo Joseph, que Maria puede gloriarse mucho mas de su Hijo Jesu Christo, que es la misma santidad.

ORACION.

O MARIA! Gloriosísima Madre de nuestro Salvador! Yo suplico te acuerdes de aquellas palabras, que Christo tu Hijo, muriendo en la Cruz, habló; quando à Juan te encomendò como Madre, y à ti te encomendò à Juan como hijo. Todos, Señora, deseamos con San Juan ser hijos tuyos: seais vos para todos nosotros como para Juan, Madre piadosa. A ti, ò Madre de misericordiá, acudimos nosotros infelices hijos de Adán, y en todas nuestras fatigas pedimos tu amparo, diciendo à voces:

Mater Christi! Ora pro nobis!

Ma

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF SEVILLE



MATER DIVINÆ GRATIÆ.



Adeamus - ad thronum gratiæ. Hebr. ✱.

C.P.S.C. M.

Klauber Cath. Sc. et exc. A.I.

Mater Divinæ gratiæ !

Consideracion.

I.

COn mucha razon es significada Maria , como Madre de la Divina gracia en una fuente, que por todas partes està rebozando agua : pues esta Señora *es llena de gracia* , segun la salutacion Angelica ; de modo , que puede decir de si: *En mi se halla toda la gracia*: Porque assi como el mar abunda de muchas aguas, assi Maria , cuyo nombre se deriva de *Mar* , abunda de muchas gracias : y si todos los rios se juntan en el mar ; en Maria se hallan unidas todas las gracias, que se admiran separadas en todos los Angeles, y Santos.

II.

• Pero cómo, y de donde adquirió Maria tantas gracias? Facilmente está respondido con decir, q̄ al modo que un grande capital de dinero produce cada dia grandes reditos , con los quales el capital se aumenta mas, y mas; assi Maria, que en el principio de su vida poseyó mas gracias, que los Santos todos en el fin de sus dias, cooperando siempre à estas gracias, las aumentó, y multiplicó por cierta sagrada usura en cada momento. A esto se añade, que el eterno Padre à esta su Hija , el eterno Hijo à esta su Madre, y el Espiritu Santo à esta su Esposa la adornaban cada dia con nuevas, y singulares gracias.

III.

III.

De todo lo dicho nace un grande consuelo para los hombres; Porque al modo que una fuente llena de agua facilmente se derrama, y el mar por su mucha cantidad de agua se difunde en grandes rios; assi Maria, como fuente, y mar de gracias, nos comunica con abundancia sus favores. Por lo qual, si quando oramos, temieremos llegar à Dios, al modo de los Isrraèlitas, que de mejor gana hablaban à Dios por medio de Moises, que por si mismos: *lleguemos sin temor al Throno de la gracia*, segun dice el Texto de lo inferior de la Imagen: Esto es, al Throno de aquella Señora, que siempre està llena de gracia.

ORACION.

O MARIA! yo el hombre mas miserable, y el mas grave pecador, me resta poco para desesperar por mis grandes pecados, y delitos. Pero al punto, que comience à desesperar, me arrojarè en el mar: Esto es, en ti, ò MARIA, que eres el mar de las gracias. Dichoso yo, si soi sumergido en este mar de gracia: pues de este modo caminarà mi alma seguramente al puerto de la salud: O MARIA!

Mater Divina gratia! Ora pro nobis!

Ma-

AMERICAN ARTIST



o-
no-
do
la
ia
n
i-
f
a
co
n



MATER PURISSIMA.



Mater Purissima!

Consideracion.

I.

COn mucho merito puede cōpararse con la Luna la Virgen Maria, la qual, segun la Escritura, se dice *hermosa como la Luna*, y q̄ tiene la luna debaxo de sus pies. Con esto no se denota otra cosa, q̄ la Pureza de Maria, de la qual, aun el mas envidioso Argos, debe decir: *Toda eres hermosa, y m̄cha no se balla en ti*. Porq̄ siẽdo Dios tan am̄te de la Pureza, q̄ el Arca se cubria de oro purissimo, y las plazas del Cielo las viò S. Juan resplandecientes con piedras preciosas, y aun las ovejas manchadas no quiso jamàs admitir en su sacrificio; còmo puede dudarse, que este Señor no elegiria para si una Madre purissima?

II.

Pero se ha de notar, q̄ Maria se dice, *toda hermosa: Tota pulchra*: de lo qual se infiere, q̄ en ella no hubo jamàs mancha alguna, ni aun la del pecado original. Y si cōsultamos la razon, ella nos dirà esta verdad. Porq̄ quien havia de creer, q̄ Christo havia de elegir por Madre à una q̄ fue inobediente con Eva? à una q̄ extedìò su mano à la fruta vedada cōtra el m̄dato de Dios? y à una, q̄ por algun tiẽpo estuvo baxo la potestad del diablo? Ciertamẽte debemos creer piadosamẽte, q̄ asì como Asuero eligiò à la mas hermosa de todas las doncellas, asì Christo eligiò para si à una Madre purissima: q̄ es *toda hermosa*: esto es, sin la mancha del pecado original.



III.

Segun el Texto de la Imagen , *lo que Dios purificò, no le digas tu cosa comun.* Pues si Dios eligió à una Madre pura , no fue comunemente pura, sino pura de tal modo , que su pureza à nadie fue comun. Y si S. Juan fue purificado del pecado original en el vientre de su Madre, la Virgen Maria, digna, como Madre de Dios, de mayor gracia, fue sin duda alguna del todo preservada del pecado original: porque de otro modo su pureza sería comun, y apenas mayor que la pureza de S. Juan.

ORACION.

O MARIA ! toda hermosa, y Madre purísima, yo firmemente creo, y desiendo tu Concepcion immaculada: y te juzgo semejante à aquel campo de Egypto, que estaba libre de todo tributo, y pensión; al Templo de Salomon, en cuya fabrica no se oyó jamás golpe de martillo; y al Sol que nace en Cielo sereno sin nublado alguno. Yo te ruego; ò purísima Madre, que aborreces el pecado; pero no los pecadores; las manchas, pero no los manchados; que nunca apartes de mí tus ojos: sino que me alcances , que yo salga de esta vida puro, y sin mancha de pecado grave. O MARIA!

Mater purissima ! Ora pro nobis !

Ma-

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF SEVILLE

1811



Flores, simul

et Fructus.



Hortus conclusus.

O quam pulchra est casta generatio. Sap. 4.

Mater Castissima !

Consideracion.

I.

ESta Imagen symboliza á Maria en un árbol mui admirable, que tiene *flores*, y *juntamente frutos*. Este Arbol, à un mismo tiempo floreciêdo, y fructificando, significa la castidad verdaderamête estupenda de la Virgen: porque Maria siempre cōservò la castidad, y fue tres veces Virgen: esto es, antes del parto, en el parto, y despues del parto. Pues si la castidad en comun se dice ser una virtud, que hace al hombre semejante à los Angeles, y gratissimo à Dios, q̄ dirèmos de la castidad de Maria, no comun, sino superior à la castidad Angelica?

II.

Fue S. Juan tan amado de Christo, q̄ mereciò descansar sobre el pecho del Señor, y llegó à conocer los mas altos, è incomprehenribles mysterios. Y de donde tanto favor à S. Juan, sino por la castidad, que siempre conservò? Ahora pues; procedamos de menor a mayor. Si la castidad de S. Juan fue à Dios tan agradable; con què alabanzas podrèmos hablar de la castidad de Maria, que fue arbol florido, y fructuoso à un mismo tiempo; esto es, que fue Madre, y Virgen juntamente? y por esto semejante à aquella zarza, que en medio de las llamas no se quemaba.

III.

III.

Esta grande Pureza, y Virginidad, que Maria conservò intacta en su parto, bien claramente es señalada, y alabada en la Sagrada Escritura; la qual unas veces la compara à *un huerto cerrado*, y otras, à *una fuente sellada*. Y aun de Maria parece que habló Salomòn, quando admirado exclamò diciendo: *Ah! que hermosa es la casta generacion? O quam pulebra est casta generatio!*

ORACION.

O MARIA! Madre castissima! Yo te adoro, y te invoco como Patrona mia; y te pido que en toda ocasion me ampares con tu patrocinio; pero principalmente quando estuviere en peligro mi castidad, y quando me acometieren las tentaciones de la carne. Ah Virgen observantissima de la castidad! Yo te pido, que no permitas, que yo pecando contra la castidad con pensamiento, con palabra, ni con obra, manche torpemente mi alma, y de este modo me desnude de aquella vestidura nupcial, sin la qual ninguno es admitido à las bodas del Cordero immaculado. **O MARIA!**

Mater Castissima! Ora pro nobis!

Ma



MATER INVIOIATA.

Sol in Virgine.

17



Eò quòd callitatem amaveris, ideo eris benedicta
in aeternum. Judith. 16.

P. S. C. M.

Klauber Cath. Sect. an. 17

Mater Inviolata !

Consideracion.

I.

ESta Imagen nos manifiesta el Zodiaco, y en el representa al Sol en la Virgen; para significar al Sol de Justicia Christo, que como Sol, nació de la Virgen. Porque quando Christo fue Concebido en el vientre de Maria, entonces estuvo el Sol en la Virgen, y de algun modo la Virgen en el Sol. Pues así como el resplandor sale del Sol sin daño, ni lesion del Sol, así Christo, como luz del Mundo, nació de la Virgen sin lesion de su Virginidad.

II.

Esta indemnidad de la Virginidad de Maria, parece que se explica en algun modo con la semejanza del espejo. Porque así como el Sol envia sus rayos al espejo, y reflexando estos en el espejo, se enciende el fuego sin daño del espejo; así el Espiritu Santo envió el rayo de su sombra, y de su gracia á la Virgen Maria, como á espejo de pureza, y por este rayo, mediante el espejo de Maria, encendió la luz del Mundo, esto es á Christo; pero de tal manera, que el espejo, ó la Virginidad de Maria quedó enteramente ileso, y sin daño alguno.

III.

No convenia de modo alguno , que la Virginitad de Maria se menoscabasse por la venida de Christo , el qual vino para sanar la corrupcion de los hombres: antes sí convenia, que el Criador de todas las cosas naciesse de un parto no comun, sino admirable. Tal natividad competia à Dios, dice S. Bernardo, que no naciesse sino de una Virgen , y tal parto competia à una Virgen que no pariesse , sino à Dios. De esto se infiere , que Maria fue Madre Intacta en el parto ; y que de esta Señora se dice : porque amaste la castidad, seràs bendita para siempre.

ORACION.

O MARIA ! Madre Immaculada ! assi como el oro no admite mancha : como el cedro aborrece la corrupcion ; y como el laurèl aparta los truenos, assi tu, no admitiendo mancha alguna de tu Castidad , ni lesion de tu Virginitad, siempre permaneciste Immaculada. Ah ! Yo miserable hombre , te pido humildemente, y por tu admirable Pureza te suplico, que limpies mi carne, y mi corazon , y me conserves puro sin mancha de pecado. O MARIA !

Mater Inviolata ! Ora pro nobis !

Ma



MATER INTEMERATA.



Porta inferi non praevalerunt adversus eam.

Mater Intemerata !

Consideracion.

I.

ESta Imagen nos presenta quatro monstruos infernales, vencidos, y postrados à los pies de la Virgen, y un leon manteniendo la bandera de la Cruz. Y en todo esto se significan las quatro victorias, q̃ la Virgen Maria con la asistencia del leon del Tribu de Judà consiguio de sus enemigos. Esta Señora dice de si: *El Sr. estuvo en mi desde el principio* : y en estas palabras se manifiesta, q̃ libre del pecado original en su Cõcepcion, ò principio, quebrantò la cabeza del Dragon Infernal. Esta es la victoria primera. Despues Maria conservò Intacta su Virginidad antes del parto, en el parto, y despues del parto. Estas son las otras tres victorias de Maria.

II.

Aunq̃ esta verdad es mui cõforme à la Sãta Escritura, y à la razon; con todo esto, no ha faltado una pluma Heretica, q̃ se atrevio à escribir, y decir, que Maria despues de Christo tuvo otros muchos hijos en su Esposo Joseph. Pero ha temeraria blasfemia! Manifiestanos hõbre mordaz, y embustero, q̃ nombres tuvieron estos hijos? De q̃ patria fueron? en donde habitarõ? en donde tuvieron su asiento? en dõde murieron? y adonde fueron sepultados? Responde, y di tãbien, por què Christo encomendò su Madre à S. Juan, y no la encomendò à sus hijos?

III.

Si acaso alguno dice contra esto, que Christo, quando resucitó, dixo estas palabras : *Id , y anunciad à mis hermanos* : de donde parece que Christo tuvo hermanos : se responde : que unos son hermanos por naturaleza, como Abèl, y Cain: Otros se dicen hermanos, por ser de la misma nacion : y así S. Pablo llama hermanos suyos à todos los Judios : Otros finalmente se llaman , y dicen hermanos , por el amor , y caridad mutua. Y por este amor, y caridad, llamó Christo hermanos suyos à todos los Apostoles.

ORACION.

O MARIA ! Madre Immaculada, que siendo superior à todos los Angeles , y Santos en pureza, en virtud, y en gracia ; aun padeces gravísimas injurias, y detracciones de tus enemigos ; yo me conduelo, Señora , y juntamente te pido , que me deis fortaleza contra todos tus enemigos, para defender siempre tu honra, para cantar siempre tus alabanzas , y para aumentar siempre tu gloria. O MARIA !

Mater Intemerata ! Ora pro nobis !

Mae

Padre
 en lo
 le so-
 ce la
 idith
 rada-
 table:
 tom-
 elle-
 her-

fa-
 ista,
 nina
 ? Y
 ellos
 aria,
 tria-
 de lo
 ñora
 s los



MATER AMABILIS.



Amabilis super amorem mulierum. 2. Reg. 1.

Mater Amabilis !

Consideracion.

I.

Con mucha razon se nombra Mariá, *Madre amable*, pues segun el Texto puesto en lo inferior de la Imagen, fue esta Señora *amable sobre el amor de las mugeres*: segun lo q̄ nos dice la Escritura, Estèr fue *hermosa con exceso*: Judith fue de *un aspecto gracioso*: Rebeca fue *extremadamente bella*: Raquèl fue de *un rostro agradable*: Pero Maria, amable sobre todas, excedió incomparablemente en el agrado à Raquèl, en la belleza à Rebeca, en la gracia à Judith, y en la hermosura à Estèr.

II.

Quando la Virgen Maria subió al Cielo, salieron los Angeles à recibirla, y à la primera vista, clamaron admirados: *Quien es esta, que camina como Aurora, que nace; hermosa como la Luna?* Y que fue lo que causò la admiracion en aquellos espíritus Angelicos, sino la hermosura de Maria, segun el Padre S. Gregorio: porque en pura criatura jamás havian visto otra semejante. De lo qual se sigue, que la hermosura de esta Señora excedia grandemente la hermosura de todos los Angeles.

III.

III.

San Juan en el Apocalypsi viò una muger, que estaba cubierta del Sol, que tenia debaxo de sus pies la luna, y sobre su cabeza una Corona de doce estrellas. Admirable vision ! Pero què se significa por esta muger ? Què por el Sol ? Què por la Luna, y por las Estrellas ? Los Santos Padres entienden por esta muger à Maria, y por el Sol, y la Luna su hermosura incomparable. Porque asì como luz ninguna por grande que sea, se puede comparar con la luz del Sol, de la Luna, ò de las Estrellas; asì la hermosura, la gracia, y la amabilidad de Maria excede la hermosura de los Santos todos.

ORACION.

O MARIA! hermosísima entre las hijas de Jerusálèn, cuya amabilidad, y hermosura admirable llena de pasmo à todos los Santos, y Angeles; yo te pido humildemente, que si en la hora de mi muerte, y de mi agonía me atemorizare la horrible figura del Demonio, te dignes de enviar àzia mi (para consuelo de mi alma) siquiera un rayo solo de tu hermosura ; ò por mejor decir, vuelve àzia mi, ò Madre del amor hermoso, esos ojos de misericordia : los quales, como dos estrellas refulgentes, me mostraràn el camino para la patria celestial. O MARIA!

Mater Amabilis ! Ora pro nobis!

Mar



de
e
e
a
is
r-
ro
po
na
no

us
ga-
rio
de
en-
la-
uds
mi-
cor-
nde.

»Y,
ros,

II.



SUPRA MODUM-MATER ADMIRABILIS.



Vocabitur nomen ejus Admirabilis. If. o.

Mater Admirabilis !

Consideracion: 7.ª

Esta Imagen nos manifiesta aquella admirable Zarza, que viò Moysès con assombro, que ardía, y no se quemaba. Por esta Zarza, es representada Maria, de la qual anunció el Profeta: *Se llamará su nombre admirable*: Por esta razon llama la Iglesia à la Virgen, *Madre admirable*; pues todas sus prerrogativas son mui admirables. Porque Maria nació de Madre esteril, Maria fue Madre, pero sin obra de Varon: Maria fue à un mismo tiempo Madre, y Virgen. Por ventura todo esto no es una cosa admirable? Y no es lo mismo esto, q̄ arder, y no quemarse? **II.**

Allà viò en sueños el Rey Nabucodonosor un admirable arbol. Era tan alto, que sus ramas llegaban hasta el Cielo. Era tan extendido, que cubrió toda la tierra. Sus hojas eran hermosísimas, y de sus frutos todos comian. Por este arbol se puede entender bellamente la Virgen Maria: la qual es Madre admirable por su magnitud, y por su altitud; pues excede à los Angeles, y Santos en la sublimidad de su gloria. Es admirable por su latitud, porque su misericordia por todo el mundo se extiende. Es admirable en las hojas; esto es en las gracias, y privilegios; y es finalmente admirable en los frutos, q̄ son los meritos de las virtudes.

III.

Añsi como la Virgen Maria es mui admirable en si misma, añsi tambien produce tales efectos, que jamás se pueden bastantemente admirar. Por esto (como nos representa la Imagen) todos los quatro Elementos se postran á los pies de la Virgen, y le prometen rendida obediencia. Porque si Maria lo manda, al instante se apaga el fuego, el agua se detiene dentro de sus limites, el aire respira suavemente, la tierra fructifica con abundancia, los enfermos sanan, y aun los muertos refucitan. Por ventura no son admirables estos efectos!

ORACION.

O MARIA! Madre verdaderamente admirable! Esto es, admirable en gracias, y privilegios: admirable en virtudes, y en meritos: admirable en el Cielo por la gloria, que posees: admirable en la tierra, por los beneficios, que repartes; admirable en tus Devotos; á los quales libras del peligro, consuelas en la afliccion, y principalmente de tal manera confortas en la hora de la muerte, que pueden con fortaleza resistir á sus enemigos, y vencer con felicidad las tentaciones del Demonio. Ah Señora! A mi tambien, aunque Devoto indignissimo, asisteme en la ultimaagonia. O MARIA!

Mater Admirabilis! Ora pro nobis!

Ma-

er

ia,
el
on
de
re
to
or
f-
it
a-
lo

p,
in
l:
al
s
-
s



MATER CREATORIS.



Qui creavit me, requievit in tabernaculo meo.
Eccli 24.

Mater Creatoris !

Consideracion:

I.

EN esta Imagen se representa la Virgen Maria, que mantiene en los brazos à su Hijo , el qual con dos dedos mantiene todo el Orbe, con este Texto : *Lleva todas las cosas con la palabra de su virtud.* Por esto se significa, que Maria es Madre del Criador ; porque así como Christo en quanto es un solo Dios con el Padre, es tambien Criador del mundo; así Maria en quanto Madre de Christo, es tambien Madre del Criador; y puede decir con toda verdad : *El que me criò descansò en mi Tabernaculo. Qui creavit me requievit in Tabernaculo meo.*

II.

Es cierto , que el hombre que cae en pecado, en algun modo, vuelve al estado de su nada, segun aquello , que despues de su pecado, dixo David: *he sido reducido à la nada , è ignore.* Por lo qual Christo redimiendonos de la culpa, como q̃ nos cria de nuevo, pues por su redempcion somos revocados de la muerte à la vida ; de modo que todo hombre segun el testimonio de San Pablo, es *becho nueva criatura en Christo.*

III.

III.

Esta Imagen no solo representa à Maria como Madre del Criador , sino tambien manifiesta su grande fortaleza, y poder. Porque Maria no solamente tiene en sus brazos al que mantiene el mundo, sino lo que es mas, mantiene, y sustenta al mundo, con el que sustenta al mundo; para significar la mui grande potestad que le diò sobre el mundo su Criador: pues es mui decente, y mui justo, que esta Hija, esta Madre, y esta Esposa participe, quanto sea possible, de la potestad de su Padre, de su Hijo, y de su Esposo.

ORACION.

O MARIA! Yo sè, y conozco, que todas las criaturas fueron producidas para servir à su Criador; pero juntamente conozco mi mucha ingratitud en haver servido mas à las criaturas, que à mi Criador. Por lo qual me alcanzareis gracia, para que yo emmiende mi yerro, y que de aqui en adelante sirva solamente à mi Criador, y que alcance aquel fin, que està preparado para los que con fidelidad sirven à Dios; esto es la eterna bienaventuranza. O MARIA!

Mater Creatoris! Ora pro nobis!

Ma-

a-
al
el
n-
o.
re
iò

ra,
en
vò
de
re-
n-
on
la-
ci-
or
la-
l.



MATER SALVATORIS.



Pariet Filium, et vocabis nomen ejus Iesum: ipse enim salvum faciet populum suum. Math. I.

Mater Salvatoris !

Consideracion.

I.

L Os instrumentos de la passion , que esta Imagen representa, bien claro nos demuestran al Salvador del mundo , que Maria pariò para el mundo , segun aquello : *Parirà un hijo , y le pondrà por nombre Jesus , èl harà salvo à su Pueblo.* Pues si Eva por un pecado introduxo la muerte en el mundo, Maria como Madre del Salvador diò al mundo la vida.

II.

A Estèr llamaron en otro tiempo Salvadora, pero solamente del pueblo Judaico: Judit tambien se gloriaba con este titulo , pero solamente salvò la Ciudad de Betulia: Pero Maria es Madre de aquel, que no solo salvò una Ciudad , ó una region, sino al mundo todo ; lo qual es ciertamente mas glorioso. Pues si los Judios tributaron tanta honra à su Salvadora Estèr ; si los Ciudadanos de Betulia manifestaron tanto agradecimiento à su libertadora Judit , quanto mayor honra, y agradecimiento no merecerà Maria Madre del Salvador ?

III.

III.

Anunciado por el Angel à los Pastores el nacimiento del Salvador, promptamente caminaron al Establo de Belèn; y alli no solo adoraron à aquel recién nacido Infante, sino tambien hicieron, y tributaron à su Madre mucha honra; y con bastante razon; porque Maria diò à su Hijo Christo las armas con que venció à la muerte, y al diablo; y assi redimiò à los hombres. Porque q̃ otras fueron estas armas, sino aquel santísimo Cuerpo de Christo, que fue formado de la purissima sangre de Maria, y que padeciò tanto por nosotros?

ORACION.

O MARIA! Gloriosísima Madre del Salvador! Yo he sabido, que los Padres, y Justos del antiguo Testamento esperaron con grande ardor por muchos siglos la venida del Mesias, clamando sin cesar al Cielo: *O Cielos derramad yà, y las nubes lluevan al justo*: pero en vano era su clamor, pues tu, ò Muger fortísima, por la virtud de tu humildad traxiste al Mesias del Cielo à la tierra. Por esta tu virtud, te pido, y ruego, que alcances para mi la salud. O MARIA!

Mater Salvatoris ! Ora pro nobis!

cer-
s de
a su
ullo,
ifica
en
ier-
fer-
de
lote

en-
la
ista
pe-
de
de
Sr.
en-
on
en-
lo
1772





Eratque mulier illa prudentissima .1. Reg. 25.

Virgo Prudentissima!

Consideracion.

I.

A Qui Maria se representa por todas partes cercada, y rodeada de varios instrumentos de las ciencias, y artes; con los quales se significa su admirable prudencia. Pero especialmente el gallo, que con su canto despierta à los dormidos, significa la vigilancia de esta Señora: la hormiga, que en el verano se previene de alimento para el invierno, significa su providencia: y finalmente la serpiente significa su prudencia, segun aquello de Christo: *Sed prudentes como las serpientes. Esote prudentes sicut serpentes.*

II.

Abigail fue adornada de una singular prudencia, como dice el Texto escrito en lo inferior de la Imagen: *Era aquella muger prudentissima.* Esta prudencia se mostrò quando humillandose, se apellidò esclava de David. Esta Abigail es figura de la prudentissima Virgen Maria, que con grande humildad dixo al Angel: *Vès aqui la Esclava del Sr.* Y si segun el dicho del Philosopho, aquel es prudente, que reprueba lo malo, y elige lo bueno: con quanta razon debe llamarse Maria, Virgen prudentissima, pues libre de todo mal, no solo eligiò lo bueno, sino supo escoger la mejor parte? *Optimam partem elegit.*

III.

III.

Dice Salomòn , que *el que modera sus labios , es prudentissimo* : Pues estos con especialidad supo moderar Maria , la qual en todo el Evangelio no se dice hablò , sino solas quatro veces : una con el Archangel S. Gabriel : otra con Santa Isàbel : otra con Christo hallado en el Templo ; y la otra en las bodas de Canà . Y ademàs de esto , todas sus palabras manifestaban una grande edificacion , y singular prudencia : de modo , que con mucha razon tiene el lugar principal entre las cinco Virgenes prudentes , pues supo conservar el Oleo de la gracia , libre de todo pecado .

ORACION.

O MARIA ! Virgen prudentissima , y prevenida ! Yo os pido me alcanceis de la Sabiduria encarnada , esto es , de tu Hijo , la gracia , de que yo de aqui en adelante sea prudente , y cauto , asì en palabras , como en obras ; pero especialmente en el negocio de mi salvacion ; para que previniendo en tiempo , con las cinco Virgenes prudentes , el Oleo de las buenas obras , sea admitido en la casa del Esposo Celestial . O MARIA !

Virgo Prudentissima ! Ora pro nobis !

Vir-

el
a.
to
fu
un

rā-
los;
casi
me
mal-
e la
las
de
con
rio,
esto
po-
aria;
III.



VIRGO VENERANDA.

Venerabilis, et sancta. Num. 28.

Sursum Rex in occursum eius. & Reg. 2.



Beatam me dicent omnes generationes.

Virgo Veneranda!

Consideracion.

I.

TUvo siempre Salomòn una especial veneracion á su Madre Bersabè ; pues segun el Texto Santò, viendola venir , *se levantò el Rey à su llegada* : y mandò erigir un Throno para ella. De la misma manera el Divino Salomòn Christo subió à los Cielos , muchos años antes de la Asumpcion de Maria , como para prevenir para su Madre , que *ciertamente es Venerable*, y Santa, un Throno especial , y un glorioso triumpho.

II.

Al modo que en el Cielo tributan à Maria grãde honra los Santos Angeles, y Bienaventurados; assi en la tierra es venerada, è invocada por casi todas las gentes, segun aquello: *Bienaventurada me llamaràn todas las generaciones*. Y à la verdad, qualquiera, que se hallare ilustrado con la luz de la fee verdadera, claramente verá , y conocerà las virtudes , los meritos , la gloria , la santidad de Maria, y de aqui lá adorará , y reverenciarà con una especial devocion; quando por el contrario, el que como ave nocturná aborrece la luz ; esto es, no tiene la lumbre de una verdadera fé, no podrá sufrir, ni aun la claridad de la gloria de Maria.

III.

III.

No solamēte el Cielo, y la tierra honran à Maria, sino tãbien el infierno manifiesta cierto temòr reverencial, oyendo el nōbre de Maria. Por vètura no se ha visto muchísimas veces, q̄ à la presencia de una Imagen de Maria, al contacto de un Rosario, ò Escapulario, à la voz del nōbre de Maria, han salido pròptamente los espíritus tartareos de los cuerpos, q̄ possèian? Quien serà capaz de negar una verdad tan cōfirmada con la experiencia, tan probada con la razon, y tan assegurada con los sentidos? Ciertamente q̄ los innumerables beneficios, q̄ ha hecho Maria à sus Devotos, prueban la grande veneraciō, q̄ se le debe!

ORACION.

O MARIA ! Yo te reconozco por Reina del Cielo, y de la tierra, y por tanto te venero. Yo te reconozco por hija de Dios Padre, por Madre de Dios hijo, por Esposa del Espíritu Santo, y por tanto te adoro. Yo sè q̄ sois llena de gracia, de virtudes, de meritos; q̄ sois Madre amabilísima, Virgen hermosísima, Abogada potentísima, y por tanto te invoco, y te reverencio. Finalmente yo sè, q̄ el mismo Christo te veneraba con especialidad, segun aquello del Evangelio: *Estaba jugeto à ellos:* y de aqui, yo como Christiano verdadero jamàs dexarè de venerarte. O MARIA !

Virgo Veneranda! Ora pro nobis!

Ma-

VIRGO PRÆDICANDA.



Non recedat laus tua de ore hominum .
Iudith. 15.

Virgo Prædicanda !

Consideracion.

I.

EL nōbre de Maria, como la Imagen manifesta, lo estàn predicando, y publicando quatro Angeles; para denotar , que la alabanza de esta Sra. ha de promulgarse en todas las quatro partes de la tierra; esto es , en todo el mundo. Pues si à Judit, vencido Holofernes, aclamaba todo el Pueblo, diciendo: *Tu, gloria de Jerusalem; tu, alegria de Israel; tu, honra de nuestro pueblo;* porq̃ no ha de ser predicada Maria , q̃ quebrantò la cabeza de la serpiente infernal, y parió al Salvador de todo el genero humano? O MARIA ! Tu eres digna de toda exaltacion, *y por esto no se aparte tu alabanza de la boca de los hōbres.*

II.

Y à la verdad, si dice el libro Santo, q̃ al Medico se ha de honrar por necesidad; con quanta mas razō se debe hōrar à Maria, q̃ es la salud de los enfermos, el cōsuelo de los afligidos, y el socorro de todos los q̃ la invocā en los mayores peligros, y necesidades? Si asì la virtud, como el hōbre esclarecido en ella, merece toda alabanza; q̃ no merecerà Maria, possuyendo tantas virtudes, como gotas de agua tiene el mar, y tātās gracias, como rayos tiene el Sol? Desde luego conociò todo esto aquella muger del Evāgelio, llamada Marcela, q̃ publicamente predicò à Maria, diciēdo à Christo: *Bienavēturado el vientre en q̃ estuvieste.*

D

III.

III.

Y si es tambien cierto, que la obra de un artifice, que sale de sus manos sin defecto alguno, debe ser alabada; segun aquello : *Las obras serán alabadas en la mano del artifice.* Qué grande alabanza no merece Maria, siendo esta Señora la obra mas perfecta del excelso, y Divino Artifice, obra construida sin la menor falta, ni mancha de pecado? Tambien se alaba cada dia un huerto por su olor, por sus flores, y por sus frutos, una fuente copiosa, y abundante de aguas saludables : luego si es Maria aquel Huerto, en que nació el que dice de sí : *Yo soi la flor del campo* : y fuente de agua, que salta à la vida eterna ; por qué no ha de llamarse con toda verdad Virgen predicanda?

ORACION.

O MARIA! Virgen dignissima de todas alabanzas, y acreedora à todas ellas, dignaos de recibir las mias, aunque cortas: y alcanzadme gracia, para q̄ mi lengua siempre hable tu alabanza, para que mi corazon siempre medite tu alabanza, para q̄ mis obras siempre se executen en tu alabanza; para que de este modo con el corazon, con la boca, y con las obras predique; y ensálce tu alabanza, que es el oficio, y obligacion de tus Devotos. Pues para que yo cumpla con este oficio, y obligacion: O MARIA!

Virgo Predicanda! Ora pro nobis!

Vir-

VIRGO POTENS.



In manu tua virtus et potentia . 1. Paral. 29.

Virgo Potens!

Consideracion.

I.

EL que busca à aquella Muger Fuerte, de que habla Salòmón, la verà representada en esta Imagen. Aqui se vê Maria cercada por todas partes de armas, è instrumentos belicos, para significar, que es aquella Muger Fuerte, que alaba la Escriturá como *Esquadron ordenado de los Exercitos*, y cuyo poder admira el Cielo, pasma à la tierra, teme el infierno: en breves palabras: aquella que puede con verdad decir de sí: *Hizo en mi cosas grandes aquel que es poderoso: y todas las cosas puedo en él.*

II.

Pero en què consiste el poder de Maria? Aca-
so, en su lengua, que pronunciando la palabra: *bagasse: fiat*: Sacò à Dios del Cielo? Quiza en sus ojos, de los quales uno hiriò al Esposo Celestial, segun aquello de los Cantares: *Has berido micorazon con uno de tus ojos*? Por ventura en su vientre Virginal, en el qual llevò à un Dios hombre? Todo esto se puede decir; pero segun el Texto de lo inferior de la Imagen, decimos: *En tu manola virtud, y el poder*: Porque Maria como Reina poderosissima del Cielo, tiene con mucha razon en su mano el Cetro con que gobierna el mundo juntamente con su Hijo Jesu Christo.

III.

Jaël, y Judit manifestaron el grande poder de su brazo, quando esta cortò con su Espada la cabeza à Holofernes, y quando aquella traspasò con un clavo la cabeza à Sisara. Pero Maria se muestra mucho mas poderosa, pues mantiene con sus brazos al que mantiene todo el mundo, y abrazó en sí à Dios Immenso, y Omnipotente. Porque Maria tuvo en sus brazos al *brazo de Dios*, lo qual segun S. Pablo, no es otra cosa, que *el poder de Dios*! Y así no es maravilla, que sea tan poderosa.

ORACION.

O MARIA! Tu eres, y debes llamarte Virgen ciertamente poderosa. Pues tu eres poderosa en el Cielo, en donde triumphas como Reina; eres poderosa en el Paraíso, en donde quebrantaste la cabeza de la Serpiente: Poderosa en el infierno, de donde preservas innumerables almas: poderosa en el Purgatorio, de donde libras las almas captivas: Poderosa contra los Exercitos enemigos: Poderosa contra la hambre, y la peste: Poderosa contra las enfermedades, y contra la muerte: Poderosa finalmente contra los enemigos del cuerpo, y alma, visibiles, è invisibiles. Yo pues te escojo por mi Protectora. O MARIA!

Virgo Potens ! Ora pro nobis!

Vir-

en el
po-
o el
con
ual-
que
afsi
de-
so-
de

con
Mi
te,
en
ela
los
cia,
do
ne-
de
jo,
de
L.



VIRGO CLEMENS.



Clemens ero in quem mihi placuerit. Exod. 33.

Virgo Clemens !

Consideracion.

I.

LA clemencia de Maria se symboliza aqui en el pelicano, y la gallina, cuidando de sus polluelos : y con mucha razon , porque assi como el pelicano mantiene, y sustenta à sus polluelos con su misma sangre , assi Maria sustenta espiritualmente à sus Devotos con su Hijo Jesu Christo, que fue hecho hombre de su sangre Virginal. Y assi como la gallina, cubre , y defiende à sus hijos de baxo de sus alas , assi Maria extiende sobre nosotros el Palio de su misericordia, y nos defiende de toda contradicion, y peligro.

II.

Ciertamente la Virgen Maria se mueve con facilidad à la misericordia , pues dice de si : *Mi corazon est à como cera que se derrite* , de suerte, que puede añadir, *que la ley de la clemencia està en su lengua*. Y por què todo esto ? Sino es porque la lengua de Maria, rogando siempre à Dios por los hombres , de tal modo lo mueve à la clemencia, que sus suplicas parece que tienen en algun modo fuerza de ley , ò precepto. Esta verdad experimentaron los huéspedes , ò convidados en las bodas de Canà, en donde à las pocas palabras de Maria: *Hijo, vino no tienen*. Luego al punto movido Christo de misericordia convirtió la agua en vino.

III.

III.

La clemencia de la Virgen Maria se compara (como manifiesta la Imagen) à la lluvia oportuna de la tarde , segun aquello de la Escritura : *Su clemencia como el rocío de la tarde* ; porque así como esta lluvia fertiliza , y fecunda la tierra, así la clemencia de la Virgen nos hace fervorosos para producir frutos de virtudes. Digo mas: Así como Rebeca manifestó su clemencia para con el Siervo Eliezer, aunque no lo conocia , dandole de beber à èl, y à sus camellos ; así Maria muchísimas veces exercita su clemencia, aun con aquellos, que jamás ha experimentado Devotos, como diciendo : *To serè clemente con aquel que à mi me placiere. Clemens ero in quem mihi placuerit.*

ORACION.

O MARIA ! Yo creo firmísimamente, que muchas Ciudades, y Reinos huvieran, dias ha, perecido por sus pecados, sino huvieras sido tu la Ciudad de refugio: y aun creo, que si huvieras vivido en el tiempo del Diluvio, sin duda ninguna huvieras mitigado la ira de Dios, y tu intercesion huviera levantado aquel acerbísimo castigo. Ciertamente, que del seno de tu misericordia corren para los hombres tantos rios de gracias , como gotas de agua en las fuentes. Yo lo conozco así , y por tanto ruego. O MARIA !

Virgo Clemens! Ora pro nobis !

Vir-



VIRGO FIDELIS.
Cor ejus fidele. 2. *Est. 9.*



Esto fidelis usque ad mortem. Ap. 2.

Virgo. fidelis!

Consideracion.

I.

Esta Imagen representa à un corazon, y dentro del corazon à Maria, para significar su fidelidad. Esta Señora, segun el Texto, que se propone, se puede llamar con mucha razon : *Muger fiel, y su corazon fiel* : Pues guardò fielmente aquel pacto que hizo, quando dixo la palabra : *Hagasse; fiat* : pues diciendo esta palabra, parece que prometio al Espiritu Santo su Esposo, que queria conservar su cuerpo puro de toda mancha, y al Padre Eterno, que queria ser Madre de su Hijo, y encargarse de su cuidado. Y una, y otra promessa la cumplió fielmente esta Santissima Virgen.

II.

Ciertamente fue mui fiel Micòl, la qual sacò à David por una ventanà, para librarlo del furor de sus enemigos. Tambien fue mui fiel Ariadne, la qual sacò à Teseo del laberinto, ministrandole una cuerda. Pero incomparablemente fue mayor la fidelidad de Maria, que como Madre *fiel hasta la muerte* asistió à su Hijo Jesus, y quiso padecer en su corazon, y en su alma todo lo que su Hijo padeció en el cuerpo.

III.

III.

No solamente fue Maria Madre fiel para con Christo , sino tambien para con nosotros muestra su fidelidad. Bien sabemos , que Christo en la Cruz hizo testamento , y en el adoptò por Hijo de Maria à S. Juan , y en S. Juan à todos los hombres. Pues ahora : no hai que dudar , que Maria admitiò esta voluntad , y consintió en ella ; luego nos recibió por hijos à nosotros. Pues de aqui se sigue , que esta Señora será para nosotros Madre fidelissima , si nosotros le somos hijos fieles.

ORACION.

O MARIA ! Yo sé , que Sarà fue una Madre fiel , y todo su cuidado fue apartar à su hijo Isaac de la mala compañía. Yo sé , que Rebeca fue una Madre fiel ; la qual con un piadoso engaño alcanzò para Jacob la bendicion paternal. Pero tu fidelidad , Señora , es sin duda mas grande ; y por tanto te ruego , ò Madre fiel , seas para mi otra Sara , que no me permita vivir con engañadores , y malos compañeros. Seas para mi Rebeca , que me alcance la bendicion Divina , y el derecho de la gloria. O MARIA !

Virgo Fidelis ! Ora pro nobis !

Spe



ol
or
or
el
y
le
à
n.
r-
là
le
i-
ar

no
es
jo
se
no
o,
o,
y
i-
y,

SPECULUM JUSTITIAE.



Videmus nunc per speculum . 1. Cor. 13 .

Speculum Justitiæ !

Consideracion.

I.

COn grande fundamento se dice Christo Sol de Justicia , y tambien Maria se llama por la Iglesia espejo de Justicia : pues por uno , y por otro se representa la Justicia. Porque assi como el Sol difunde sus rayos igualmente en las rusticas, y pobres chozas, y en los Palacios de los Reyes, y de los Principes ; assi Christo comunica igualmente à todos los auxilios necessarios para la salvacion. Tambien el espejo es symbolo de la Justicia, por-
q̃ (como se vè en esta Imagen) à cada uno le dà lo suyo ; esto es, à qualquiera que en èl se mira, le representa su propria figura ; al Angel la angelica, al hombre la humana, y al Diablo la diabolica.

II.

No solamente es Maria espejo de Justicia, sino tambien espejo de todas las virtudes , que es lo que se significa aqui por la Justicia, y espejo libre de toda mancha. Sabemos que los espejos se empañan con el mas ligero aliento; pero Maria no admitiò jamàs mancha alguna : antes sì al modo, que el espejo no percibe la ponzoña del basilisco, sino es que en algun modo la vuelve contra èl, y le quita la vida ; assi Maria como espejo de Justicia no admitiò el veneno del pecado original , y quebrantò la cabeza del infernal basilisco.

III.

III.

Quando S. Pablo dice: *Vemos ahora por espejo*: en la palabra *espejo* entiende la Fè: y por tanto con mucha razon se escribe este Texto en lo inferior de la Imagen; pues por Maria, como por un Espejo de Justicia, vè el Siervo como ha de obedecer: vè el soberbio como se ha de humillar: vè el deshonesto como ha de vivir con castidad: vè el tibio el fervor que ha de buscar: vè el iracundo la mansedumbre con que se ha de portar: vè el impio la piedad que debe tener: vè el injusto la justicia, que ha de exercitar; en una palabra: ven todos al exemplo de Maria el modo con que deben vivir en toda justicia, y santidad.

ORACION.

O MARIA! Tu tienes perfectamente las bellas qualidades del espejo; pero especialmente una que todos vemos. Y es, que quanto uno mas se acerca à el espejo, tanto mas se acerca à èl su figura; y quanto mas se aparta de èl, tanto mas se retira su figura; porque del mismo modo mientras mas nos allegamos à ti por la devocion, ó Espejo de Justicia! tanto mas se acerca à nosotros tu proteccion, y tu patrocinio; y si nos apartamos de ti, no es marabilla, que tu te apartes, y retires de nosotros. Yo así lo conozco, y por tanto desde ahora propongo llegarme cada dia mas à ti. O MARIA!

Speculum justitie! Ora pro nobis!

Sci

de
za-
afa
le-
on;
ou-
en
lizo
a la
una

exto,
n las
ales,
Pru-
O los
halla
e esta
la lo
biritu
u Ef-
a mu-
la Sa-

III.



SEDES SAPIENTIÆ.



Sapientia ædificavit sibi domum,
excidit columnas septem: Prov. 9.

C.P.S.C.M.

Klauber Cath. Sc. et exc. A.V.

Sedes Sapientiæ !

Consideracion.

I.

ESta Imagen nos representa aquella casa , de quien dice Salomòn: *La Sabiduria edificò para si una casa , labrò siete columnas* : Por esta casa se significa à Maria , la qual es llamada por la Iglesia , *Afsiento de la Sabiduria* : y con mucha razon; porque la misma Sabiduria encarnada, Christo, puso su afsiento en el vientre virginal , y habitò en esta Señora nueve meses el Verbo , que se hizo carne. Y asì como en este Verbo consiste toda la Sabiduria , asì Maria por este Verbo alcanzò una Sabiduria incomparable.

II.

La casa de la Sabiduria, segun el citado Texto, tiene siete columnas, en las quales se significan las siete virtudes principales ; esto es, las Theologales, Fè, Esperanza, y Caridad, con las Cardinales, Prudencia , Justicia , Fortaleza , y Templanza: O los siete Dones del Espiritu Santo: Uno, y otro se halla altamēte en Maria. Se halla lo primero, porque esta Señora es Espejo de todas las virtudes: se halla lo segundo, porque esta Señora es Esposa del Espiritu Santo, y por consiguiente, fue adornada por su Esposo con los dones mas especiales; luego con mucha razon se llama Maria afsiento , ò casa de la Sabiduria, y casa fundada sobre siete columnas.

III.

III.

En otrá parte se dice Maria, *Libro de la Generacion de Jesu Christo* : Por las quales palabras manifestamente se prueba el grande fundamento, con que se puede llamar asiento de la Sabiduria. Porque el mismo Eterno Padre es el Author de este libro, segun aquello de David : *Mi corazon hablará una palabra buena*: O por decirlo mejor, el libro Mariano contiene este unico Verbo, que el Padre habló, y que fue Concebido por el Espíritu Santo: en este Verbo se contiene enteramente toda la sabiduria. Luego mui seguramente se puede poner à este libro un titulo, que diga: Maria hecha casa de la sabiduria por el Verbo encarnado.

ORACION.

O MARIA ! Tu con toda verdad te puedes llamar libro de la Generacion de Jesu Christo, pues el Verbo ab eterno producido se hizo carne en tu vientre Virginal. Tu puedes llamarte libro declarativo del entendimiento eterno, pues Dios Padre hizo patente à todo el mundo en tu cuerpo, como en carta Virgen, su eterno pensamiento, manifestado en este unico Verbo. Tu puedes llamarte libro expositivo del Divino Verbo, pues siendo invisible para nosotros , lo hiciste visible vistiendolo de tu misma sangre. Ah Señora! Sed para mi también libro deprecatorio; por el qual pueda yo alcanzar el perdón de todos mis pecados. O MARIA !

Sedes Sapientia ! Ora pro nobis !

1911-12-13



à - - - a - e n - n e à

CAUSA NOSTRÆ LATITIÆ



Tristitia Nostra convertetur in gaudium.

Causa nostræ letitiæ !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa á Judit, y á Estèr, que ambas fueron causa de grande alegria ; esta para los Hebreos, y aquella para los Ciudadanos de Betulia. Estas dos mugeres son figura de Maria , la qual se llama por la Iglesia, *causa de nuestra alegria*; pues pariò à Christo Salvador del mundo, que libertò no solamente una Nacion , sino à todos los hombres de la muerte eterna, y así convirtió nuestra tristeza en una alegria universal, segun el Texto, que està en lo inferior de la Imagen , que dice: *Nuestra tristeza se convertirá en alegria.*

II.

Por la intercesion de Estèr convirtió el Rey Asuero en un dia de grãde gozo aquel tristísimo dia, en q̃ todos los Judios, segun la sentencia dada, debian morir; y segun dice la Escritura, mandò, q̃ se celebrase *con toda alegria*. Ciertamente fue este un dia alegre; pero incomparablemente es mas alegre el dia veinte y cinco de Marzo , en el qual Maria fue hecha Madre de Christo, y por consiguiente, causa de nuestra salud. Por lo qual así como el niño Juan saltò de gozo en el vientre de su Madre , porq̃ conociò la presençia de su Redēptor, q̃ se ocultaba en el talamo de Maria; así nosotros alegremonos siēpre cōsiderando aquel dia, en q̃ el Arcangel anunció à Maria la Maternidad de Christo.

III.

Tambien representa esta Imagen, en lo inferior, de una parte el Limbo, y de otra el Purgatorio; para significar, que assi como en otro tiempo causò Maria un grande gozo à los Padres detenidos en el Limbo, anunciandoles como Aurora, que nace, el nacimiento del Sol de Justicia Christo; assi al presente consuela, y socorre esta Señora à las Animas detenidas en el Santo Purgatorio.

ORACION.

O MARIA! La Escritura dice, que el Arca del Señor causò à los Israélitas grande gozo, esperanza, y consuelo; porque en ella se guardaban la Vara de Aaron, el Manà, y las Tablas de Moysès. Pero incõparablemente es mayor el gozo, que nos haveis causado, ò Maria, porque eres tu el Arca viva, en la qual el Divino Manà, esto es, el mismo Christo, se guardò nueve meses enteros para nuestra salud. Yo me gozo, ò MARIA! y todas las veces, que pronuncio tu nombre, y quantas veces lo pronunciare en adelante, otras tantas clamo à ti, y digo, ò MARIA!

Causa nostræ letitia! Ora pro nobis!

1871-1872 267



in honor of King

VAS SIIRITUALE



Vas in honorem . Rom . 9 .

Vas Spirituale !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa un Caliz , y otros vasos, q̄ suelen servir en los Altares; para significar, que Maria es , y se llama con mucha razon por la Iglesia *Vaso Espiritual*. Porque assi como en el Caliz durante la Missa, se conserva la sangre de Christo ; assi en el Virginal Vientre de Maria, como en un Vaso Espiritual, se conservò por nueve meses la verdadera carne, y sangre de Christo.

II.

En otro tiempo mandò Dios al Propheta Jeremias ir à la casa de un Artifice de barro , para que viera, y entendiera, que de sola la voluntad del Artifice dependia, hacer del barro un vaso para honor, ò para contumelia. Por esta semejanza nos quiso Dios enseñar , que de sola su voluntad depende el elevar al hombre, ó humillarlo ; y assi puede portarse con el hombre, como el Artifice con el barro. Por lo qual , quando Dios eligiò à Maria para su Madre , la eligiò para *Vaso de honor* : el qual fue santificado con la asistencia del Espiritu Santo.

III.

III.

Moysès en el Testamento viejo era como Secretario del Señor; al qual, entre otras cosas, le mandò Dios, que para el Culto Divino mandasse fabricar algunos vasos espirituales, especialmente el Arca del Testamento, la mesa de oro, sobre la qual se ponian doce panes todos los Sabados, el candelero de oro, los vasos del Oleo, los Calices, y los Turibulos. Por todas estas cosas, segun los Santos Padres, se puede entender à Maria, como Vaso espiritual.

ORACION.

O MARIA! Afsi como la Iglesia te llama con mucho fundamento *Vaso espiritual*; afsi te llamo yo Templo de Salomòn: en el qual Christo es el summo Sacerdote: tu corazon purissimo el Altar privilegiado: tu boca fervorosa el Turibulo de oro; tu oracion ferventissima el sacrificio odorifero: Finalmente, tu caridad la lampara, que siempre arde. O Vaso glorioso! O Templo bendito! Yo, para huir la ira de Dios, me acogerè à este Templo, y en èl buscarè el asylo, diciendo: O MARIA!

Vas Spirituale! Ora pro nobis!

Vas



VAS HONORABILE.



Vas admirabile, opus Excelsi. Eccli 43.

C.P.S.C.M.

Klauber Cath. Sc. et arc. A.F.

Vas honorable !

Consideracion.

I.

Esta Imagen representa à Maria en la Custodia, para que qualquiera que la mira è conozca, que esta Señora se llama, *Vaso digno de honra*. Perque al modo que se honra mucho à la Custodia en no permitir se toque, sino por personas Ecclesiasticas, y Consagradas especialmente al Culto Divino, porque en eila se coloca el Cuerpo de Christo ; del mismo modo se debe grande honra à esta Señora, porque en su Vientre, como Vaso honorable, tomó carne el Divino Verbo.

II.

Segun nos dicen las Santãs Escriturãs, fueron muertos cinquenta mil Bethsamitas, porque miraron vanamente el Arca del Señor. Oza murió de repente, porque llegó à tocar el Arca. El Rey Balthasar perdió el Reino, y la vida, porque abusò de los Vasos Sagrados para los convites. Ah! Què pena pueden temer todos aquellos, que no dan à Maria la debida honra, siendo esta Señora, segun el Texto que està en lo inferior de la Imagen, *Vaso admirable, y obra del Excelso*.

E

III.

III.

El Sepulchro , en que estuvo Christo solos tres dias , es summamente glorioso , y es visitado con grande veneracion por un numeroso pueblo: pues quanto mayor honra , y reverencia se le debe à Maria , en cuyo Cuerpo estuvo Christo por nueve meses entero? Si honramos al Monte Olivete , porque en èl dexò Christo estampadas las señales de sus sagrados pies , quando subió al Cielo; quanto mayor culto sin comparacion se debe à Maria Madre de este mismo Christo?

ORACION.

O MARIA! Es cierto, que tu Hijo Jesu Christo te honrò siempre grandemente , y juntamente te amò : Pues si el mismo Dios te honrò; quanta honra , y culto debemos darte nosotros miserables hombres ! Ciertamente que debe ser grande, y perpetua. Ah! MARIA! Perdonadme à mi lo mal, que he cumplido con esta obligacion. Yo propongo, y ofrezco , que desde aqui adelante he de teneros siempre mayor reverencia , y veneracion, pero especialmente en todas tus festividades. O MARIA!

Vas honorabile ! Ora pro nobis !

Vas

Eliseo;
azeite
fueron
sus hi-
ja que
azeite
por es-
Maria,
e de De-
n aten-
rà con
o, o de

ora hi-
na vida
o conti-
perpe-
y en la
el Nun-
eyendo.
ues del
fue una
aciones
verdad;
de do-



VAS INSIGNE DEVOTIONIS.



Illi offerunt vasa, et

illa infundebat. Reg. 4.

Egredietur Vas purissimum. Prov. 25.

Vas insigne Devotionis !

Consideracion.

I.

EStra Imagen representa en lo inferior à Eliseo, que de tal modo aumentò un poco de azeite de una pobre viuda , que todos los vasos fueron llenos. Pues como dice la Escritura, *ellos (sus hijos) ofrecian vasos , y ella los llenaba*, hasta que todos fueron llenos de Oleo. Así como el azeite comunmente significa la Devocion ; así por estos vasos se puede entender bellamente Maria, la qual en estas Letanias se dice *Vaso insigne de Devocion*. Y ciertamente q̄ qualquiera, que con atencion considerare este Mariano Vaso , dirà con los Santos Padres, que està lleno de Oleo, ò de Devocion.

II.

No es cierto, que la vida que esta Señora hizo antes del nacimiento de su Hijo, fue una vida piadosissima, y devotissima? Su exercicio continuo no consistió en fervorosa oracion: en perpetuas vigiliass: en piadosas meditaciones, y en la practica de buenas obras? Ciertamente el Nuncio Angelico no la hallò sino orando, y leyendo. Mas: Quê vida fue la de esta Señora despues del nacimiento de su Hijo? Por ventura, no fue una vida llena de dolor, ò de dolorosas meditaciones de la passion, y muerte de su Hijo? A la verdad, estas meditaciones fueron aquella espada de dolor, que traspasò el alma de la Virgen.

III.

III.

Finalmente, despues de la Ascension de Christo vivió esta Señora quince años, y tres meses, pero siempre devotísimamente vivió en una casa del Monte Sion inmediata al Cenaculo en que Christo instituyó la Eucharistia, y siempre con grande pobreza. Todas las noches se levantaba à la hora de las doce, y perseveraba en oracion hasta el dia. El Señor S. Juan le decia Missa todos los dias, y despues le ministraba la Sagrada Comunion. Muchas veces era visitada por los Angeles, como dice San Geronymo, y segun la revelacion de Santa Brigida, visitaba todos los dias aquellos lugares, en que padeciò Christo. Pues què mas grande Devocion puede darse?

ORACION.

O MARIA! Notoria es para mi la devocion de Judit, que vestida con un cilicio, pasaba su vida en la soledad: notoria es para mi la devocion de Ana Profetisa, la qual segun el sagrado Texto, *no se apartaba del Templo, sirviendo de noche, y de dia en ayunos, y oraciones*: pero tu devocion es sin duda incomparablemente mayor. Ah MARIA! Yo te suplico, que compenseis con los excessos de tu devocion los defectos de la mia, y q̄ ofrezcais à vuestro Hijo tu humildad por mi soberbia, tu templanza por mi gula, tus vigiliass por mi pereza, y tus virtudes por mis vicios. O MARIA!

Vas insigne Devotionis! Ora pro nobis! Ro

ta
ti-
as
e-
l-
le
os
es
e

i
a
e



ROSA MYSTICA.



Quasi plantatio rose. Eccli. 24.

Quasi Flos rosarum. Eccli. 50.

Coronemus nos rosis. Sap. 2.

Rosa mystica !

Consideracion.

I.

LA Virgen Maria, segun nos representa esta Imagen, es llamada por la Iglesia *Rosa mystica*; porque tiene todas las bellas, y hermosas qualidades de la Rosa. Primeramente, la rosa tiene el primer lugar entre todas las flores, y en algun modo es la Reina de todas; y Maria excede en santidad, y se adelanta en gloria à todos los Angeles, y Santos, y con grande fundamento es reverenciada, y llamada la Reina del Cielo, y de la tierra.

II.

En segundo lugar, se llama la rosa flor Virginea por su color candido, y rubicundo: y asi por el candor se denota la Pureza Virginal, y la modestia por el rubor, segun aquella costumbre de los Antiguos, que à las Virgenes difuntas ponian una Corona de rosas. Semejante corona merece Maria, mystica Rosa, que conservò sin la menor mancha el candor de su Virginidad antes del parto, en el parto, y despues del parto.

III.

III.

Finalmente, así como la Rosa entre todas las flores despide un olor ameno, y delicado, así la Mystica Rosa Maria excedió à todos los hombres en el admirable olor de sus virtudes. Por lo qual si todos los Santos, que vivieron en continuo exercicio de virtudes, y buenas obras, pueden decir con San Pablo: *nosotros somos buen olor de Christo*; Maria puede decir con grande fundamento: Yo soi el *mas delicado olor de Christo*.

ORACION.

O MARIA! Mystica Rosa, yo admiro el amenísimo, y admirable olor de tus virtudes; y juntamente me lleno de confusion, y pena, quando miro el huerto de mi alma, en el qual no se halla ni flor, ni olor de virtudes, sino zizaña, y espinas de vicios. Ah Señora! Alcanzadme gracia, para que así como el Devoto Serafin Francisco convirtió en rosas aquellas espinas en que San Benito se reclinaba, así las espinas de mis pecados se conviertan en rosas de virtudes: y en señal de mi agradecimiento te coronaré de rosas muchas veces, rezando devotamente tu Rosario! O MARIA!

Rosa mystica! Ora pro nobis!

Turris

TURRIS DAVIDICA.



Turris fortitudinis à facie inimici . Ps. 60 .

Turris Davidica !

Consideracion.

I.

EN esta Imāgen se representa Mária por la Torre de David, por la grande semejanza, que con esta Torre tiene. Esta Torre de David fue edificada para hermosura, y adorno de la Ciudad de Jerusalén: y Maria, como Torre hermosísima, adorna, y hermosea la celestial Ciudad de Jerusalén. Porq̃ si dividimos en muchas Ciudades aquel Reino Celestial, entonces lucirán como Torres altas, y gloriosas, un Abrahán en la Ciudad de los Patriarcas; un Moysès en la Ciudad de los Profetas; un Pedro en la Ciudad de los Apostoles; un Estevā en la Ciudad de los Martyres; una Catarina en la Ciudad de las Virgenes. Pero Maria descollarà como la Torre mas alta, y mas magnifica de todas en el Reino Celestial.

II.

La Torre de David se fundaba para lugar de refugio, en que los Judios buscassen asylo, y seguridad en su vida. Y Maria es Torre de refugio, que alcanza la gracia, y el perdon para los grandes pecadores. Ah! dichosos aquellos, q̃ defiende esta Mariana Torre! En la Torre de Babilonia, y en la Casa de Job, no havia hombre seguro, porq̃ à una, y à otra la derribò, y deshizo la fuerza de los vientos; pero en el asylo de Maria, y debaxo de su manto, y proteccion, qualquiera està seguro en todos los peligros.

III.

III.

La Torre de David se fabricò tambien para defenſa, y para hacer resistencia deſde ella contra las invaſiones de los enemigos, y para eſte fin pendian de la Torre mil Eſcudos. Y Maria armada con tantos eſcudos, quantas fueron ſus gracias comunicadas, puede con mucha razon llamarse, *Torre de fortaleza contra la preſencia del enemigo*, como nos dice el Texto. Pues eſta Señora deſiende poderosamente à ſus Devotos de todos ſus enemigos viſibles, è inviſibles, y el que entrare en la batalla, ſiendo la Virgen ſu guia, ſiempre quedará victorioſo.

ORACION.

O MARIA! Siempre que en adelante fuere yo acometido de mis enemigos, viſibles, ò inviſibles, ò temiere algun peligro, acudirè, à ti, y buscarè mi ſeguridad en ti; ò Torre de David! Y al modo que allà la otra muger arrojando una piedra deſde la Torre Tebana quebrantò la cabeza del enemigo Abimelec; aſi tu, ò MARIA, arroja mis enemigos con aquella piedra que es el fundamento de la Igleſia eſto es, la piedra angular Chriſto tu Hijo. O MARIA!

Turris Davidica! Ora pro nobis!

Turris

de
ono
en
el
la
en-
El
e-
lo
do
um

cas;
os
Y
la
er
ul,
os
es
o.



TURRIS EBURNEA

Collocat eam sicut turris eburnea. Cant. 7.



Fecit Rex Salomon thronum de ebore grandem, et vellivit
eum auro fulvo nimis. 3. Reg. 10.

C P S C M

Klauber Cath. sc. et exc. A. T.

Turris eburnea!

Consideracion.

I.

Segun el Texto , que se pone en lo inferior de la Imagen , *bizo el Rey Salomòn un Trono grande de marfil , y lo vistió de oro mui subido ; en lo qual se manifiesta lo mucho que apreciaba el marfil.* Del mismo modo , la Iglesia llama à la Virgen *Torre de marfil* , porque el marfil , ò diente del Elefante , es symbolo de muchas virtudes. El marfil con su admirable , y hermosa blancura denota la incomparable Virginidad de Maria , lo qual parece confirmar la Santa Escritura , quando dice: *Tu cuello como Torre de marfil. Collum tuum sicut Turris eburnea!*

II.

Tambien el marfil es symbolo de la fortaleza: la qual se colige , de que antiguamente sobre los Elefantes se fabricaban Torres mui grandes. Y este symbolo tambien es mui proprio de Maria , la qual es aquella Muger Fuerte , con cuyo poder fue quebrantada la cabeza de la serpiente infernal , con cuya fortaleza son derrotados los exercitos enemigos , y con cuyo valor , y virtud son libres sus Devotos de todo peligro de alma , y cuerpo.

III.

III.

Hai una ave marina, que acostumbra fabricar su nido sobre la mar, y le pone para su defenſa un pedazo de marfil; pues segun dicen los Naturales, tiene eſte virtud para ſoſſegar las olas, y para mitigar la furia del mar: y por eſta miſma cauſa, hacian en algun tiempo los Marineros ſus bancos de marfil. Sea lo que fuere. Eſte mundo es un mar, y nueſtra vida la navegacion: y en eſta navegacion ninguno llega mas ſeguro al puerto de la ſalud, que aquel à quien Maria, Torre de marfil, comunica ſu favor.

ORACION.

O MARIA! Torre de marfil! Yo te ſuplico por tu admirable Pureza, que ſiempre me aſiſtas en todo peligro, pero eſpecialmente en los peligros de manchar mi caſtidad: alcanzadme gracia de tu Hijo, amador de la pureza, para que yo aparte de mi todo eſpiritu impuro con aquellá ſañeta del amor Divino, que traspasò el corazon de la Seraphica Teresà; para q̄ vencidas las tentaciones de la carne, ſe conſerve mi alma con la blancura del marfil. O MARIA!

Terris eburnea! Ora pro nobis!

Do-

alacio
es de
mlla-
a mu-
oriosa
ia lle-
a ad-
ar en
, por-
elegi

fi la
r que
Ma-
que es
virtu-
como
n los
jamás



DOMUS AUREA.



Domus templi ex auro. 3. Reg. 7.

Domus aurea !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa la Casa , ò Palacio de Salomòn , vestido por todas partes de oro ; por lo qual se significa Maria , à quien llama la Iglesia , *Casa dorada* , ò *de oro*. Y con mucha razon ; pues Maria es aquella Casa gloriosa de quien se dice , *la gloria del Señor havia llenado la Casa de Dios*. Maria es aquella Casa admirable , que Christo escogió para morar en ella segun aquellas palabras : *Aqui habitarè , porque la he escogido. Hic habitabo ; quoniam elegi eam*.

II.

Por el oro nos significa aqui la Iglesia la virtud ; que segun dice Salomon , es mejor que todo el oro. Por lo qual , quando la Virgen Maria se dice , *Casa de oro* , se quiere decir , que es aquella Casa , en que habitaron todas las virtudes. Y no hai que admirarse : pues Maria , como llena de gracia , fue adornada por Dios con los mas especiales , y grandes privilegios , que jamàs tuvo ninguno de los Angeles , ni Santos.

III.

III.

Finalmente, si alguno preguntare què piezas, ò partes tiene esta casa, se puede responder diciendo: que el techo de esta casa es caridad: el fundamento es la humildad: los quatro muros, ò paredes las quatro virtudes Cardinales: la puerta, es la Fé de Maria: pues por la Fé entramos à Dios, y à quien està cerrada esta puerta, esto es, el que no tiene Fé, de modo ninguno podrá entrar. Las ventanas en fin son Esperanza, y confianza en Dios, pues al modo que por las ventanas entra la luz en las casas, así por la esperanza entra la luz de la gracia en el alma; segun aquello de la Escritura: *Todo el que tiene esperanza en él, se santifica, y es Santo como él.*

ORACION.

O MARIA! Tu con grande verdad puedes llamarte Casa de oro. Pero como en estas casas doradas no viven sino personas nobles, y yo estoi vacio de toda nobleza de virtudes, no soi digno, ni merezco ser recibido en esta Casa. Pero què es lo que he de hacer? Ya lo sè, Señora: me arrojarè à tus pies, y pedirè ser recibido por esclavo en esta Casa: recibeme pues, ô MARIA: y yo te servirè con fidelidad, con diligencia, y con constancia. Dichoso yo, si llego à vivir, y morir entre tus domesticos! O MARIA!

Domus aurea! Ora pro nobis!

Fx-

del
na-
es,
ra-
era
se
p-
de
os
n-
ro

ba
de
u
el
o
a
e



Surge Domine in requiem tuam,

tu et Arca Sanctificationis tue. Psalm. 132.



*Vir mortis es, sed hodie te non interficiam:
quia portasti Arcam Domini. 3. Reg. 2.*

Fæderis arca !

Consideracion.

I.

COn mucha razon se llama la Virgen Arca del Testamento ; porque en esta Señora se hallan de un modo admirable las bellas qualidades, excelencias, y efectos de aquella Arca. Primeramente aquella Arca fue fabricada de la madera incorruptible de Sethin : por la qual madera se significa el cuerpo de Maria, libre de toda corrupcion. Porque despues que esta Señora, dexò de vivir, por no decir, murió, y fue sepultada por los Apostoles en el Valle de Josafat, con grande acompañamiento de Angeles, resucitando al tercero dia, fue subida à el Cielo en cuerpo, y en alma.

II.

Aquella Arca, interior, y exteriormente estaba cubierta de oro, y sobre ella havia una Corona de oro, y dos Querubines ; en las quales cosas se significa tambien Maria: pues por el oro se denota su Caridad, que fue siempre intensísima assi en el interior, como en el exterior. La Corona de oro representa à Maria, como Reina del Cielo ; à la qual sirven como Ministros, y tributan grande honra los Querubines, y Seraphines, los Angeles, y los Santos.

III.

III.

Segun el Texto que se pone al pie de la Imagen, decia en otro tiempo Salomòn al Sacerdote Abiatar: *Hombre eres digno de muerte, pero hoy te perdonaré, porque llevaste el Arca del Señor.* Y del mismo modo perdona Dios à todos aquellos, que veneran al Arca del Testamento Maria. Aquella Arca separò las aguas del Jordàn, de modo que los Israélitas pudieron passár à pie enjuto; y Maria aparta de sus Devotos, ò à lo menos mitiga, las aguas de la tribulacion. Aquella Arca en fin derribò los muros de Jericò, è hizo pedazos el Idolo Dagon; y Maria repele de nosotros los impetus de nuestros enemigos.

ORACION.

O MARIA! Yo bien conozco quan gravemente fueron castigados por el Señor los que llegaron à tocar aquella Arca sin la debida reverencia: y tambien sè, que aquellos que te niegan el debido culto, ó te ofenden con palabras, ò con obras, incurrèn en la indignacion de Dios. Y assi, yo desde hoy en adelante te reverenciarè de el mejor modo, que pueda. O MARIA! Assi como por medio de aquella Arca se concediò la bendicion de Dios à la Casa de Obededon, assi espero yo, que por medio de tus Imagenes, colocadas en mi casa, he de alcanzar ciertamente esta bendicion del Señor. O MARIA!

Faderis arca! Ora pro nobis!

Ja-

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

on
ia,
: el
trò
ier-
un-
in-
lice:
ente
por
s en-
s, y

XIII





Attollite portas Principes vestras. Psalm. 23.

C. P. S. C. H.

Klauber Cath. Sc. et excud. A. V.

Janua Cœli !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa la puertã del Cielo, con el qual titulo acostumbra la Iglesia , y con ella los Fieles de Christo , honrar , è invocar à Maria. Porque así como Christo dice de si: *yo soi la puerta , si alguno entrare por mi se salvarà;* así Maria puede llamarse puerta del Cielo , por la qual pasó Christo desde el Cielo à la tierra , y al mismo tiempo nos enseñò , que nosotros con facilidad podiamos entrar por esta puerta al Cielo.

II.

Y así como quando Christo en su Ascension entrò en el Cielo , se oyò aquella voz , que decia, *quidad, Principes, vuestras puertas :* así desde el tiempo en que Maria en su Assumpcion entrò triumphante en el Cielo , permanece abierta esta puerta Celestial,ò à lo menos luego al punto se abre à los pecadores , que con devocion invocan à Maria , y se oyè aquella voz que dice: *Llamad , y se abrirà.* A la verdad , no solamente este Divino Manà Christo entrò en el mundo por la puerta Maria, sino es que todos los dias, nos entran por ella nuevos , y grandes beneficios , y abundantes tesoros de gracias.

III.

III.

Volviendo Jacob del sueño en que viò la Escala del Cielo, y en ella Angeles, que baxaban, y subian, dixo marabillado: *Aquí no hai otra cosa sino la puerta del Cielo.* Cada dia experimentan los hombres esto mismo, que viò Jacob: porque los Angeles baxan continuamente del Cielo para socorro, y amparo nuestro. Pero por què puerta vienen? Si he de decir verdad, diremos: *No hai aquí mas que la puerta del Cielo:* Elto es, Maria, por cuya intercepsion distribuye Dios sus favores con abundancia à todos los hombres.

ORACION.

O MARIA! Tu sabes bien que nosotros miserables hombres, mientras vivimos en este mundo, somos peregrinos, que caminamos à la celestial Jerusalem: tambien sabes tu lo peligroso, y arduo de este camino, y que à muchos, que llegan tarde se les dice: *Cerrada està la puerta.* Para q yo no merezca oir estas terribles voces te elijo por mi Abogada, ò MARIA! y humildemente te pido, que alcances para mi alma quando salga de su cuerpo, la feliz entrada del Cielo, y porque en la agonía de la muerte acaso no podrè llamar con fortaleza, desde ahora llamo, y digo: O MARIA!

Janua Celi! Ora pro nobis!

Ste:

1811-1812



STELLA MATUTINA.



Stella splendida et matutina . Ap. 22 .

Stella matutina !

Consideracion.

I.

ENtre las estrellas del Cielo hai una que se dice *estrella de la mañana* : con el qual titulo acostumbramos honrar, y llamar à Maria : porque assi como esta estrella de la mañana aparece mas grãde, y mas lucida q̃ todas las otras; assi Maria excede à todos los Angeles, y Santos en luz, y resplandor de gloria. Y al modo q̃ naciendo la estrella de la mañana, las aves, y animales nocturnas se esconden en las cuevas, y lugares tenebrosos ; assi Maria espanta, y hace huir al Diablo, q̃ como leon rugiente busca à quien tragar, y no podrá hacer daño alguno à aquellos, que huvieren participado el mas pequeño resplandor del favor de la mejor Estrella Maria.

II.

Tambien sabemos que la estrella de la mañana anuncia al mudo, q̃ viene ya el dia, y llena de consuelo à los q̃ fatigados con la noche desean la luz del dia. Esto mismo se puede aplicar bellamente à esta Señora: porq̃ antes que naciera Christo, estaba todo el mundo cubierto de las tinieblas espesas de los vicios : todo era una terrible noche de idolatria; pero quando nació Maria, como estrella de la mañana; comenzò à anunciar, q̃ el Sol de Justicia, esto es, el dia de la salud havia de nacer presto, y de este modo todas las tinieblas se convirtieron en luz.

III.

Los q navegan el mar suelen observar cierta estrella para guia de su camino. Y pregunto yo: Este mudo es otra cosa q un mar? y un mar q abunda de aguas amarguissimas de tribulaciones? En este mar no hai tantos Scilas, y Caribdes quãtos son los peligros, y ocasiones de pecar? En este mar no somos acometidos de rãtos vientos, quantas son las tentaciones del Demonio? En este mar no hai en lugar de escollos escãdalos gravissimos? En lugar de Sirenas, cõpañias mui perniciosas? Ahsi es; porq este mundo es un mar peligroso: pero los q miran à esta estrella de la mañana Maria, y ponẽ en ella el ancora de su esperãza, llegarã sin duda cõ toda felicidad al puerto de la salud.

ORACION.

O MARIA! Es notorio que peleando Dios en figura de un Angel por toda la noche con Jacob, luego al punto, q comenzò el dia à amanecer, haviendo estado dudosa la victoria antes, quedò Jacob vencedor, y alcanzò tãbien la bendicion de Dios. Del mismo modo, Dios muchas veces se llena de ira contra el hõbre, y determina castigarlo en la noche, esto es, quando se halla en pecado mortal; pero quando Maria nace como estrella de la mañana, y difunde sobre el pecador un rayo de su misericordia, luego al punto se aplaca Dios, y le comunica abundantemente su gracia, y su bendicion. A ti pues llego, y te pido. O MARIA!

Stella matutina! Ora pro nobis!



SALUS INFIRMORUM.



Virtus exhibat - et Sanabat omnes .

Salus infirmorum !

Consideracion.

I.

ESta Imagẽ representa en lo inferior à un hõbre enfermo en su cama: y en lo superior a Maria, rodeada de diversos vasos de medicina, para significar cõ quanta razon es, y se llama esta Sra. *Salud de los enfermos*. Porq̃ Maria dice cõ S. Pablo, *quien enferma, q̃ yo no estè enferma?* Y aun como Madre del Medico Celestial, es tan experimētada en el arte de curar, q̃ se puede decir, q̃ *sana todas las enfermedades*. Y à la verdad millares de millares de hombres fuerõ libres milagrosamente de enfermedades peligrósissimas por medio de Maria: y en todos los libros se hallan, y se ven los milagros, y beneficios q̃ ha hecho esta Sra.

II.

En el viejo Testamento està escrito, q̃el Arcãgel S. Raphaël curò la ceguedad de Tobias con la hiel de un pez, y q̃ un hõbre muerto, tocando los huesos de Elisèo, refucitò, y otros muchos milagros de este genero se hallã alli. Tãbien consta por el nuevo Testamento, q̃Christo diò potestad à sus Apostoles para curar las enfermedades, y q̃ sola la sõbra de S. Pedro, y el Sudario de S. Pablo sanaron muchos enfermos. Ahora pues? Si Dios cõcediò tã grade potestad, y poder para curar las enfermedades à los Varones Justos, à los Apostoles, y à los Angeles; quãto mayor incõparablemente serà la potestad de aquella Sra. q̃ es Rẽina de los Angeles, y de los Apostoles?

III.

III.

Tambien (como la Imagen representa) se compara Maria à la Piscina de Hesebon. Pero por q̄ no se cõpara à la Piscina de Jerusalèn? Yo creo que es el mysterio; porque en la Piscina de Jerusalèn tan solamente una vez en el año era movida el agua por un Angel , y entonces un enfermo solo sanaba; pero por el contrario, en la Piscina de Hesebon siempre se movia el agua , y todos los que en ella se lavaban , quedaban sanos. A esta Piscina pues es razon, q̄ se compare Maria, para mostrar en esto, que no solo una vez en el año , sino en todos los momentos sale de Maria Virtud para que sanen todos los enfermos.

ORACION.

O MARIA! Millares de millares de votos , y ofrendas pendientes junto à tus Altares dan un evidente testimonio contra tus enemigos de q̄ eres, y debes llamarte la *Salud de los enfermos*. Y assi como el misericordioso Samaritano curò à aquel caminante herido por los Ladrones , con un poco de azeite, que puso en las heridas; assi el solo tu nombre, o MARIA! q̄ significa Oleo derramado, invocado devotamente cura muchas veces las enfermedades ; y como medio preservativo quita los males del cuerpo, y del alma. Yo pues pronuncio con toda devocion este nombre, y digo : O MARIA!

Salus infirmorum ! Ora pro nobis !

Re-

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF SEVILLE



REFUGIUM PECCATORUM.



Memor, ero Raab, Babylonis scientium me .Ps. 86.

Refugium Peccatorum !

Consideración.

I.

ASSI como el nombre de pecado , y de pecador es tan formidable , que apenas se podrá nombrar cosa mas terrible , así es de grande consuelo para nosotros , que Maria se llame , y sea *refugio de los pecadores*. Y ciertamente le conviene este titulo à Maria, porque esta Señora (como representa lo inferior de la Imagen) es el Arca viva , que preserva à los hombres de los males del cuerpo , y del alma. Ella es para los miserables , y desamparados Ciudad de refugio , de la qual se puede decir, *era este Refugio para ellos* : Ella es la Torre del Faro , que dà luz à los hombres que navegan en este mundo, como en un mar peligroso, y ha librado à innumerables del naufragio del alma, y los *ha llevado al puerto* de la salud. Ella finalmente, es el ancora , que libra de la perdicion la nave de nuestra alma.

II.

David perdonó à Nabàl (como representa lo superior de la Imagen) porque su muger Abigail puesta de rodillas alcanzó el perdon para su marido ; y así dixo el Rey : *Me has detenido hoy para no derramar sangre* : Y del mismo modo perdona Dios à los pecadores por la intercesion de Maria. Tambien Adonias remiendo la ira del Rey Salomòn se acogió al Altar , como dice el Sacro Texto : *Adonias tomó el lado del Altar* : y allí halló la libertad , y seguridad de su vida : así Maria es el Altar privilegiado , y el lugar del refugio para los pecadores.

III.

III.

Dos lumbreras grandes hai en el Cielo , que son el Sol , y la Luua. Por el Sol se representa Christo , y por la Luna Maria. Y entre los dos hai la distincion , que el Sol luce de dia , y la Luna de noche : y tambien se puede decir que el Sol Christo luce de dia , esto es , para los Justos ; y la Luna Maria luce de noche , esto es , para los Pecadores. Testigo de esta verdad es el pecador Dimas , que assi como antes subiò muchas veces por las ventanas de las casas para hurtar , assi en el fin de su vida subiò al Paraíso Celestial , entrando por Maria , à quien llama San Ambrosio la ventana del Cielo. Por esto mismo dice de si esta Señora : *Yo me acordaré de Raab, y Babilonia , que me conocen : esto es , me acordaré de los pecadores, que me invocaren.*

ORACION.

O MARIA ! Libremente confieso , que soi un grande pecador , y por tanto estoi temiendo , no sea que la saeta de la Divina venganza esté ya prevenida , y presto se dispare contra mi. Pero con todo , no tengo de desconfiar ; sino me acogeré à tu patrocinio , y me esconderé debaxo del manto de tu misericordia , adonde no pueda passar ninguna saeta. O MARIA ! Sed para mi Madre de misericordia ; y porque no me digais à mi , lo q dixiste à otro pecador , que te hacia Madre de miseria , propongo firmemente de emmendar mi vida. Yo me levantaré de mis pecados , pero para hacerlo con mas promptitud , y facilidad , has de ser tu el baculo en que tengo de estrivar. O MARIA !

Refugium Peccatorum ! Ora pro nobis !

Con-

en la
una
ver-
nso-
ida.
on-
Sr.
ofi
do,
gi-
er-

or
lo
ve
i-
o-
à
ia



CONSOLATRIX AFFLICTORUM.



Dona mihi populum meum, pro quo obsecro. Esth. 7.

Consolatrix afflictorum !

Consideracion.

I.

EN esta Imagen se representa à Maria en la Luna ; para denotar , que como otra Luna resplandece en la noche , y tinieblas de la adversidad : y por tanto se llama oportunamente *Consoladora de los afligidos* , ò *consuelo de nuestra vida*. Segun el comun proloquio el afligido busca el consuelo: y este se halla en Dios, *el qual* (segun el Sr. S. Pablo) *nos consuela en toda tribulacion* : pero si alguna vez negare Dios el consuelo al afligido, entonces acuda à Maria, Consoladora de los afligidos , diciendo : *Esta ha de ser mi consuelo* , y ciertamente lo hallará.

II.

El Pueblo Judaico , condenado á muerte por el Rey Assuero , buscò su consuelo en Estèr , y lo hallò , pues llena de commiseracion dixo al Rey: *Perdona al pueblo, por quien te pido*: No tiene Maria menos commiseracion respecto de sus Devotos; pues aun antes , que la busquen , socorre à los miseros , consuela à los afligidos , y aconseja à los desconfiados.

III.

III.

Ciertamente socorre María en todas las necesidades. Si eres pobre, María Vara de la raiz de Jesè, al modo de la otra vara descortezada, te alcanzará riquezas, y tesoros. Si padeces hambre, María q̄ alcanzò à los convidados en las bodas de Canà el vino q̄ les faltaba, tambien te alcanzará pan, y comida. Si estás enfermo, María, segun el Damasceno, es la medicina de todos los dolores del corazon, y cuerpo. Si temes enemigos, María es aquella Muger Fuerte, q̄ auyenta, deshace, y vence todos los esquadrones, y exercitos. En una palabra: María es Madre de la Gracia; qualquiera pues q̄ se entregare por hijo Devoto de esta Madre, alcanzará en sus necesidades su gracia, su consuelo y su patrocinio.

ORACION.

O MARIA! Nunca temo mas, ni me angustio, que quando me acuerdo de la muerte, y me propongo delante de mi aquel severissimo Juez, q̄ ha de venir à juzgar vivos, y muertos. Ah Señora! consuelame, *Consoladora de los afligidos*, y mitiga este temor mio. Pero ya temo menos, porque sè que eres Madre de misericordia, y q̄ amparas con clemencia à tus hijos, y siervos. Por lo qual, si el hijo de la Sunamitis muerto, reviviò en el seno de su madre, yo me retiro ya al seno de tu misericordia, recibeme en èl, ò Maria! y permiteme, q̄ yo alli muera, para q̄ resucite felizmente à una eterna vida. **O** Maria. *Consolatrix afflictorum! Ora pro nobis!*



AUXILIUM CHRISTIANORUM.



Virginti insurgenti super genus meum : Dominus
enim omnipotens vindicabit in eis . Judith . 16 .

Auxilium Christianorum !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa todos los generos de armas, q̄ se suelen usar en las batallas cāpales, y navales; para denotar, q̄ Maria es el socorro de los Christianos contra todos sus enemigos, y en todos sus peligros. Es cierto, q̄ Dios ha concedido, no solo à cada persona, sino tambien à cada Provincia, y à cada Reino un Angel para su custodia ; y esto aun fuera de aquellos Santos especiales, q̄ escogen los Reinos para Patronos, y Abogados. Pero si se pregunta, quien es el Principal Custodio de la Iglesia: la misma Iglesia responderà en estas Letanias, que Maria es el *Socorro de los Christianos.*

II.

Pero si se pregunta, q̄ desde quādo recibió Maria à los Christianos en su proteccion, se responderà, q̄ desde q̄ Christo constituyò desde la Cruz à Maria por Madre de S. Juan: en S. Juan la hizo Madre de todos los Christianos. Y à la verdad, mayor cuidado tiene esta Madre respecto de nosotros los Christianos, q̄ la otra Madre cuidadosa respecto de su hijo Tobias. Porq̄ assi como en el juicio de Salomòn no permitiò la q̄ era Madre verdadera, q̄ su hijo fuesse hecho pedazos, assi Maria no permite se haga mal alguno à sus hijos los Christianos, y como cuidadosa Madre de familias dice: *Yo duermo, pero mi corazon vela por la Casa de la Iglesia.*

III.

III.

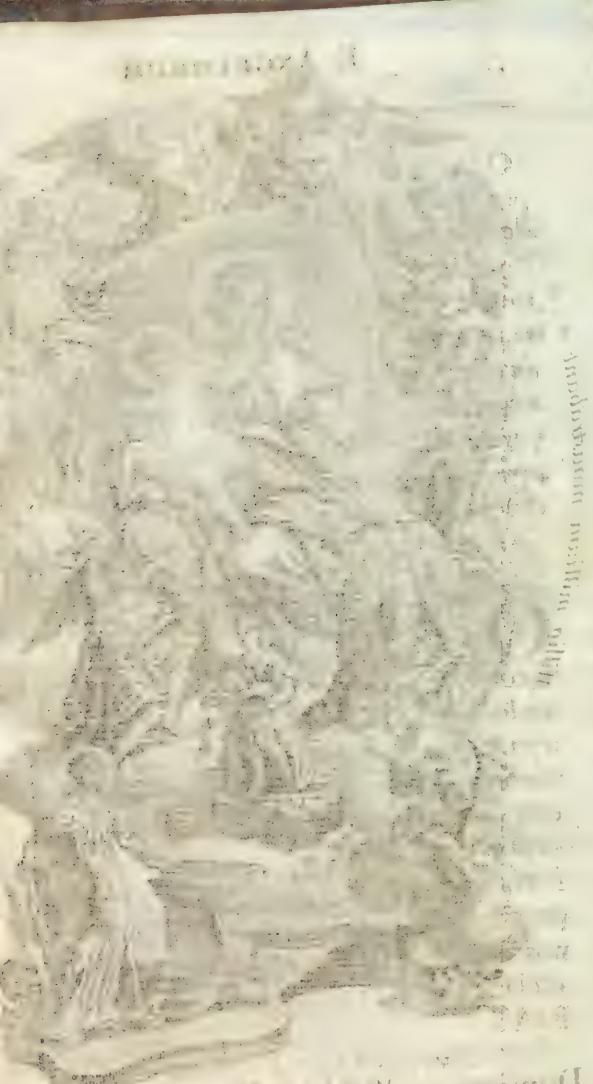
Quando la Ciudad de Betulia se hallaba cercada por Holofernes , y desesperada de toda esperanza de libertad, disponia entregarse, Judit consolaba à los afligidos Ciudadanos, y amenazaba à los enemigos, diciendo: *Ay de la gente, que se levanta contra nuestro pueblo, porque el Sr. Omnipotente tomarà en ellos la venganza!* Este *Ay*, ò esta venganza han experimentado muchísimas veces los enemigos, y perseguidores de los Christianos, pues Maria , *socorro de los Christianos*, los ha postrado, los ha vencido, los ha desbaratado.

ORACION.

O MARIA! Yo sè, que à los Angeles pinta con alas para significar su promptitud en socorrer à los hombres , y su velocidad en ampararlos: Pero tu, ó Maria , eres mas prompta para ayudarnos , è incomparablemente mas veloz para socorrernos , pues apenas eres invocada , quando està prompto tu socorro: Y aun muchísimas veces sin ser invocada , ò por lo menos antes de ser invocada , ayudas , y socorres à los miserables: especialmente quando la multitud de los Christianos es infestada por los enemigos. Sed pues en adelante nuestro amparo. A ti clamamos, ò MARIA!

Auxilium Christianorum! Ora pro nobis!

Re-



a de los
excede.
ngeles.
pueden
pene-
n fuer-
odo el
mente
on tan
de ve-
on to-
Maria:
excel-
e.

cia de
cina:
ad de
.Ga-
ypto
aria
isla-
Ita-
am-
s de
II.

Libro de la vida de San Juan Evangelista

.R. 697

R. ANGELORUM.



Dominare nostri tu et Filius tuus. Iudic. 8.

Regina Angelorum !

Consideracion.

I.

CON mucha razon se llama Maria Reina de los Angeles, pues à todos los Angeles excede. Grande à la verdad es la excelencia de los Angeles. Ellos son tan veloces, q̄ en un momento pueden llegar adonde quisieren. Son tan sutiles, q̄ penetran el hierro, y las piedras mas duras. Son tan fuertes, q̄ uno solo puede mover, y trastornar todo el mundo. Son tan sabios, q̄ conocen perfectamente todas las propriedades de la naturaleza. Son tan hermosos, q̄ el mas infimo excede millares de veces al Sol en hermosura, y resplandor. Pero con todo esto, es mucho mayor la excelencia de Maria: porq̄ Dios puede criar todavia Angeles mas excelentes, pero no puede criar Madre mas excelente.

II.

Los mismos Angeles conocen esta excelencia de Maria, y por tanto le sirven todos como à su Reina. Quien, pregunto, anunció à Maria la Maternidad de Christo, sino su Angel Custodio, el Arcangel S. Gabrièl? Quien avisò à Joseph, q̄ huyessè à Egypto con Maria, sino un Angel? Quien anunció à Maria su muerte, sino un Angel? Quien finalmente trasladò la Casa de Nazareth desde Galilèa hasta la Italia, sino los Angeles? Finalmente los Angeles tambien han sido la causa de algunas festividades de Maria.

III.

III.

Tienen los Angeles à grande honra, y alegria el servir à esta Gloriosísima Reina del Cielo, y así le dicen , *disponed de nosotros tu, y tu hijo.* Y así se puede decir del Trono de esta Reina casi lo mismo, que se dice del Trono de Christo . *Millares de millares le servian, y diez mil centenares de millares le asistian.*

ORACION.

O MARIA! Gloriosísima Reina de los Angeles , oye los suspiros , y los clamores de tu Devoto. Ah! si fuera posible, ò Reina, quisiera ser Sol, para servirte de vestido: quisiera ser Luna para servirte de pena à tus pies ; quisiera ser piedra preciosa, para servirte de Corona: quisiera ser resplandeciente Margarita , para adornar tu Cetro: quisiera ser lucido anillo para hermohear tus dedos : quisiera ser finalmente diamante precioso, en que estuviessen encerrados mil corazones para amarte , y mil lenguas para alabarte : y aun quisiera tener con David alas de paloma, para volar à tu Trono , y considerar àlli tu grandeza , y poder decir con toda devocion : O MARIA !

Regina Angelorum ! Ora pro nobis !

Re-



REGINA PATRIARCHARUM.

47



Hi patriarchae et cognati omnes principes
qui habitaverunt in iherusalem. Gen. 11.

Regina Patriarcharum !

Consideracion.

I.

SE ha de saber, q̄ aquel se dice, ò se llama Patriarcha, de quien trahe su origen, ó su principio alguna nacion, ò algun genero de especiales gentes. Así se llamaron Patriarcas, Adàn, Abrahan, Noe, y otros Padres del viejo Testamento, de quienes se dice: *Los Patriarcas, y Principes de las naciones, q̄ habitaron en Ierusalèn.* Del mismo modo se llaman Patriarcas del nuevo Testamento S. Augustin, S. Francisco, Sto. Domingo, S. Ignacio, y otros fundadores de las Sagradas Religiones: todos los quales juntamente con los primeros estàn (como representa la Imagen) venerando à Maria, como à su Reina.

II.

La principal, y como propria virtud de los Patriarchas és la obediencia. Porq̄ Abrahan obedeciò à Dios, y se determinò à sacrificar á su hijo, y porq̄ Jacob obedeciò à su madre, y dexò su patria; por tanto uno, y otro fueron constituidos Patriarcas. Y Maria excediò tãbien en la obediencia à todos los Patriarcas: porq̄ ella sin ley q̄ la obligasse, y aun sin consejo, ni exēplo, consagrò à Dios su Virginidad. Ella cūpliò la ley de la purificacion, de la qual estaba excluida, como q̄ era Puríssima Madre de Christo. Ella se llamò siēpre la Escláva del Sr. y nunca se opuso à la voluntad del Altísimo, ni en palabra, ni en obra, ni en pensamiento.

III.

III.

Pero no solamente en la obediencia, sino tambien en las demás virtudes excedió Maria à los Patriarchas. Noe era Varon justo, y con el arca, que fabricò libertó à todo el genero humano; pero à Maria, como à Madre del Redemptor, y arca de salud, deben los hombres la redempcion. En una palabra. Maria excede à David en la humildad, en la paciencia à Job, en el zelo, y fervor à Elías, en la castidad à Joseph, y en todas las virtudes à todos los demás Patriarcas: luego con mucha razon se llama la Reina de todos ellos.

ORACION.

O MARIA! Que fuera de otras singulares virtudes, exercitaste por toda tu vida una perfectissima obediencia, de tal modo, que ni en palabra, ni en obra, ni en pensamiento jamás te opusistes à la voluntad del Altísimo. Ah, yo te pido humildemente, que me alcances de Dios gracia, para que à tu exemplo sea yo siempre muy obediente à Dios, y à mis superiores: y que desde hoy en adelante obedezca en todas las cosas, no à mi perversa inclinacion, sino á la recta razon, y à los mandatos Divinos. O MARIA!

Regina Patriarcarum! Ora pro nobis!

Re-

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF SEVILLE



REGINA PROPHETARUM.



Major est, qui prophetat. 1. Cor. 14.

Regina Prophetarum !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa en lo inferior à Daniël, y à otros Profetas, y en lo superior à Maria, à la qual el Coronado Profeta David le pone una corona como à Reina de los Profetas, y en señal de su sujecion, diciendo: *El testimonio de Jesus es el espiritu de profecia*. Por estas palabras se denota, q̄ aquel puede llamarse Profeta, que tiene espiritu de Profecia, esto es, el q̄ por revelaciō, ò inspiraciō divina prevce, y anuncia las cosas futuras. Pues si Maria fue ilustrada con este espiritu mas que todos los Profetas, por què no ha de llamarse Reina de los Profetas?

II.

Y si se pregunta, que cosas futuras anunciò Maria, y de donde adquiriò este espiritu de Profecia; responderèmos à lo primero, que Maria manifestó este espiritu especialmente en el cantico de la *Magnificat*, en donde, fuera de otras cosas, profetizò su gloria, diciendo: *Bienaventurada me diràn todas las generaciones*. A lo segundo diremos, que Maria fue singularmente ilustrada por las continuas meditaciones, por las visitas de los Angeles, por las revelaciones de Dios, y por la presencia de Christo. Y aun el mismo nombre de Maria significa lo mismo que el de Profeta, pues Maria es lo mismo que iluminada,

III.

III.

Y si, segun el Texto que està en lo inferior de la Imagen, *es mayor el que profetiza*, esto es, el que es iluminado de Dios; con quanta razon deberá llamarse Maria Reina de los Profetas, haviendo sido iluminada de Dios mas que todos los Profetas. Porque segun dice el Padre S. Basilio, fue Maria tan iluminada de Dios desde el vientre de su Madre, que conociò à Dios entonces con mas claridad, que ninguno otro Santo en su edad perfecta. A esto se junta, que siendo el Don de Profecia un Don del Espiritu Santo, y siendo Maria Esposa de el mismo Espiritu Santo, desde luego su Esposo la adornaria con este Don altissimo de un modo muy especial, y divino.

ORACION.

O MARIA! Tu eres aquella dichosissima, y alabada Esposa de los Cantares, à la qual el Esposo Celestial introduxo en el aposento del vino; y de tal manera te llenò del vino de la caridad, y del Don de profecia, q̃ iluminada mas q̃ todos los Santos, no solo anunciaste las cosas futuras, sino es que llegaste à el conocimiento, y noticia de altissimos mysterios. Ah Sra! yo te pido humildemente me alcances luz en mi entendimiento para conocer la malicia, y atrocidad del pecado, y juntamente el estado peligroso del pecador, y por este conocimiento empieze yo desde luego à enmendar mi vida **O Maria!** *Regina Prophetarum! Ora pro nobis!*

REGINA APOSTOLORUM.



Erant perseverantes cum Maria Matre Iesu. Act. 1.

Regina Apostolorum !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa en lo superior á Maria enmedio del Zodiaco , y en lo inferior la representa enmedio de los Apostoles , para denotar en esto , que así como Maria despues de la Ascension de su Hijo permaneció con los Apostoles , segun aquel Texto: *Perseveraban con Maria Madre de Jesus*; y en la fiesta de Pentecostes , quando los Apostoles fueron llenos de la gracia del Espíritu Santo, estaba tambien con ellos; así ahora es reverenciada en el Cielo como Reina gloriosísima de todos los Apostoles.

II.

Los Apostoles son llamados por Christo, *luz del Mundo*, pero Maria es digna de mas glorioso nòbre, y así puede en algun modo llamarse *Sol del mundo*: porque esta Sra. alcanza la luz de la gracia para todos los hombres, y en las tinieblas de las adversidades los ilumina con los rayos de su misericordia. Por esto aquella columna de nube , y aquella columna de fuego , de lasquales la primera en el dia, y la segunda en la noche enseñaba por el desierto el camino à los Israélitas para tierra de Promission, denotan à Maria, la qual así de dia, como de noche, nos enseña por el desierto de este mundo el camino de la patria Celestial.

G

III.

III.

Ciertamente todos los Apostoles se sujetan con alegría à la Virgen Maria, como à su Reina, y publican sus alabanzas por todo el mundo, especialmente S. Juan, q̃ la mereciò por Madre, y S. Pedro, q̃ alcanzò por esta Sra. el perdon, y la gracia despues de sus tres negaciones. S. Matheo en aquellas cortas palabras: *da la qual nació Jhesus, que se llama Christo*, explicò una grande alabanza de Maria. Sto. Tomàs pronunciò una insigne oracion en su alabanza junto à la sepultura de Maria. S. Bartolomè decia la oracion Angelica cien veces cada dia, y cien veces cada noche. Santiago el Mayor edificò à honra de esta Sra. aun quando vivia, una Capilla en España. Finalmente todos los Apostoles tributaron siempre à Maria toda la honra, que pudieron.

ORACION.

O MARIA! Que fuiste ilustrada, y constituida como Maestra de todo el mundo por aquel Eterno Verbo, que se hizo carne en tu purissimo vientre; yo te pido, me recibais, ò Maestra mia, por discipulo tuyo; dame Sra. consejo para obrar con prudencia: prescribeme reglas, para vivir en piedad, y en virtud: muéstrame el camino, en que yo proceda con seguridad, enseñame aquellas cautelas, con que pueda felizmente vencer à mis enemigos visibiles, è invisibiles. O MARIA!

Regina Apostolorum! Ora pro nobis!

Rei

o en el
San-
roto-
rotar
omo
cina
nur-
los
cho
llo
la-
es-
de





Rupura indumentum ejus De Sanguine Sanctorum,
et de Sanguine Martyrum Iesu. Ap. 17.

C.P.S.C.M.

Klauber Cath. Sc. et ecc. d. T.

Regina Martyrum !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa à Christo Difunto en el Seno de Maria, y juntamente à muchos Santos Martytes ; entre los quales S. Estevan Protomartyr le pone una corona à Maria ; para denotar que esta Sra. es, y con mucha razon se venera como Reina de los Martyres. Ciertamente de esta Reina se puede decir con verdad : *Su vestido es la purpura de la sangre de los Santos , y de la sangre de los Martyres de Jesus.* Porque Maria padeció muchas mas que todos los Martyres : y aun todo aquello que padeció Christo en el cuerpo, lo padeció Maria en el corazon, y en el alma; de modo, que la espada del dolor traspasò à un mismo tiempo el corazon del Hijo, y de la Madre.

II.

Aquella Madre, llamada Agar, segun dice la Escritura, no pudo ver morir à su Hijo, sino es q se ausentò gimiendo. Jacob, quando viò la tunica de su hijo Joseph, lleno de dolor rasgó sus vestiduras, y por mucho tiempo no pudo còtener las lagrimas. Pues si tanto se conduelen los Padres de sus hijos; quanto dolor sentiria el corazon de Maria, viendo escupir à su Hijo hermosísimo? Viendo despreciar à su Hijo amabilísimo? Viendo desnudar à su Hijo purísimo? Viendo Crucificar, como à un malvado ladron, à su Hijo inocentísimo ?

III.

III.

Los clavos, que traspasaron las manos, y pies de Christo, traspasaron tambien el alma de Maria: la corona de espinas, qué taladrò la cabeza de Christo, taladrò tambien el alma de Maria: los azotes, q̃ atormentaron el Cuerpo de Christo, atormentarò tambien el alma de Maria: la Cruz, que oprimiò los hombros de Christo, oprimiò tambien el alma de Maria: las calumnias, que se dixeron contra Christo resonaron con su eco en el alma de Maria. En una palabra: fue tan grande el dolor de Maria, que si se dividiera entre todos los hombres, à todos al punto quitaria la vida, segun dice el Padre S. Bernardino.

ORACION.

O MARIA! Yo bien conozco *lo que* padecistes, esto es, mas que todos los Martyres, lo mismo que padeciò Christo, y mas de lo que naturalmente podias padecer. O MARIA! Yo conozco, *porquè* padeciste; porque viste padecer à tu Hijo Jesu Christo, porque conociste su inocencia, y porque lo amaste mucho mas que las otras Madres pueden amar à sus hijos. O MARIA! Yo conozco, *de que modo* padeciste: Esto es, permaneciendo fixa al pie de la Cruz, con grandissima modestia, con singular constancia, y con inefable paciencia. Todo esto conozco, y por tanto te suplico, me alcanceis paciencia para sufrir todas las adversidades; de modo, que entienda, q̃ si Christo no perdonò à su amantissima Madre, porquè me ha de perdonar à mi gravissimo pecador? O MARIA!

Re-

in
o)
n-
o-
es
el
t-
a
a
o
a
n



REGINA CONFESSORUM.



Procidebant ante sedentem in throno et mittebant
coronas suas ante thronum. Ap. 4.

Klauber Cath. Sc. et exc. A. T.

Regina Confessorum !

Consideracion.

I.

EL Señor S. Juan viò en el Apocalypsi (segun el Texto que està en lo inferior de la Imagen) que veinte y quatro Ancianos se postraban delante del Trono de Dios, y que allí deponian sus coronas. Casi lo mismo representa esta Imagen, pues nos pone à la vista el Trono de Maria, delante del qual se arrodillan los Santos Confesores, y tributan grande honra à Maria, como à su Reina. Y à la verdad, si segun canta la Iglesia, aquel se llama Confessor, *que piadoso, prudente, humilde, y casto tuvo una vida templada, y sin mancha*; con quanta razon se llamarà Maria Reina de los Confesores, habiendo exercitado todas estas virtudes en un grado tan heroico.

II.

Aquel es Confessor, dice S. Geronymo, que confiesa, con las palabras la Fè de Christo, y con las obras comprueba sus palabras: pues ahora, si miramos la Fè de Maria, ò sus buenas obras, ninguno de los Santos puede compararse con ella. Porque ciertamente, ninguno de los Apostoles fue tan còstante en la Fè, como Maria, pues en el tiempo de la pàsion casi todos desamparon à Christo; pero Maria constantissima en la Fè, asistiò al lado de su Hijo hasta la muerte.

III.

III.

Finalmente , si aquel es Confessor, que emplea bien los talentos de naturaleza , ò de gracia, y adquiere otros de nuevo ; Maria segunda vez debe llamarse Reina de los Confessores, porque cooperò siempre à la gracia Divina , que recibió con mas abundancia que todos los Angeles, y Santos; y los grandes talentos que recibió de Dios, no los empleò sino en la gloria divina, y edificacion de los proximos.

ORACION.

O MARIA ! Si pongo los ojos de mi alma en ti, como en espejo de virtudes, y juntamente considero mi vida , hallo en ti desde luego una grande humildad ; y en mi una grande soberbia: En ti hallo una constante mansedumbre ; y en mi una infaciable ira : En ti hallo una summa Pureza; y en mi muchas impurezas , y manchas : En ti hallo principalmente una fé viva; y en mi una fé muerta, pues solo tengo el nombre de Christiano , y las obras de Christiano las executo rara vez , y con tibieza. Ah ! Señora, alcanzadme gracia, para que mi fé se vivifique, y anime por las buenas obras. **O MARIA !**

Regina Confessorum ! Ora pro nobis !

Re-

gran-
guen
Al-
ena,
e fa
nen
de-
que
de
de-
cif-

te
de
ue
do
er-
ia
as
s,
ã
es
o.



REGINA VIRGINUM.



Sequuntur agnum, quocumque ierit Virgines
enim, sunt. Apoc. 14.

Regina Virginum !

Consideration.

I.

Esta Imagen representa en lo inferior un grande Coro de Virgenes, con este Texto: *Siguen al Cordero donde quiera que fuere, Virgenes son.* Algunas de estas tienen en las manos una azucena, para denotar , que conservaron hasta la muerte su Virginidad entera, y sin mancha. Otras tienen una palma, para significar, que siguieron al Corde-ro Divino por el camino de la sangre; esto es, que sacrificaron su sangre, y su vida por el amor de Christo, y de la Virginidad: de modo, que padeciendo cada una su martyrio, podia decir à Christo: *Esposo de sangre eres tu para mi.*

II.

A la verdad la Virgen Maria puede llamarse con grande fundamento la Capitana, y la Reina de todas las Santas Virgenes, especialmente porque excediò à todas en la Pureza , y en algun modo fue la Fundadora del estado Virginal ; de tal suer-to, que de esta Señora se ha verificado la profecia de David , que dice: *Seràn atribidas al Rey las Virgenes despues de ella.* Despues de ella: Esto es, despues que Maria de su voluntad, consagrò à Dios su Virginidad, muchos millares de Virgenes à su exēplo escogieron por Esposo à Jesu Christo.

III.

III.

Despues que los Israèlitas passaron felizmente el mar Bermejo , la hermana de Aaron , llamada Maria , empezô , à entonar un cantico en accion de gracias; y al exemplo de Maria hermana de Aaron entonò el mismo cantico una grande multitud de mugeres. Semejante , y aun mayor efecto tuvo el exemplo de la Purissima Virgen Maria , q haciendo voto de guardar Virginidad , llevò tras de si una grande multitud de mugeres , que hicieron este voto.

ORACION.

O MARIA! Tu fuiste la primera , y gloriosissima fundadora del estado Virginal , porque sin ley , sin consejo , y sin exemplo consagraсте à Dios la primera tu Virginidad ; y assi atragiste à Christo, Esposo de las Virgenes, millares de millones de almas , las quales desposadas con el por el voto de Virginidad celebran hoi en el Cielo sus eternas bodas. Ah Señora ! alcanzadme gracia , para que mi alma sea purificada de las manchas de los pecados , y assi sea admitida à las bodas celestiales. O MARIA !

Regina Virginum ! Ora pro nobis !

Re

Lu-
e to-
lan-
ran-
Ma-
ntos
esta
LA-
Rei-

de
en:
dos
ni-
la-
fe
en
os
n
n
n



REGINA SANCTORUM OMNIUM.



Erit mons domus Domini prae paratus in vertice montium. Michea 4.

Regina Sanctorum omnium!

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa en lo superior à la Luna, y por ella à Maria como Reina de todos los Santos: porque así como *la Luna resplandece entre las menores estrellas*, y con su luz grandemente excede à la luz de las estrellas: Así Maria excede incomparablemente à todos los Santos en gracia, en santidad, y en gloria. Y por esta razon todos los Santos rodean el Trono de MARIA, y le entregan sus coronas, como à su Reina.

II.

Otro symbolo, que explica la excelencia de Maria, se representa en lo inferior de esta Imagen: Esto es, un monte altísimo, que *excede à todos* los montes, que le cercan. Este monte tan eminente es Maria, porque en él fue preparada la Casa del Señor, como dice el Texto, que aqui se pone: *Serà un monte Casa del Señor preparado en la cima de los montes*. Por lo qual, aunque los Patriarcas, los Profetas, los Apostoles, los Martyres, y otros Santos se llamen montes excelsos; con todo esto, Maria es monte mucho mas alto, porque es monte en la cima de los montes, y así comienza en donde los otros acaban.

III.

III.

Así como todos los ríos se juntan en el mar , así tambien las virtudes de todos los Stos. se juntan en Maria, como Reina de todos los Santos. En Maria se halla la inocencia de un Abél, la Justicia de un Noè, la fé de un Abrahan, la obediencia de un Isaac, la constancia de un Jacob , la castidad de un Joseph, la mansedumbre de un Moysès , la paciencia de un Job , el amor de un Pedro , el zelo de un Pablo, la modestia de una Ruth , la fortaleza de una Judit , la prudencia de una Abigail , la piedad de una Estèr, la sabiduria de una Catarina : en una palabra: Maria es el compendio de todas las virtudes, y perfecciones.

ORACION.

O MARIA! Reina Gloriosissima , mirad desde lo alto de tu Trono à nosotros miserables hijos de Adàn ; y socorrednos en todas nuestras necesidades. O Maria ! Tu reinas con Dios en tu Reino; y nosotros vivimos en el destierro : tu eres exaltada al monte de la summa felicidad; y nosotros caminamos por el valle de las lagrimas: tu llegiste con toda felicidad al puerto del Cielo; y nosotros navegamos en el peligroso mar del mundo: Tu venciste gloriosamente à tus enemigos; y nosotros todavia nos quedan muchas peligrosas batallas, q̃ sufrir. Ah Sra. pelea por nosotros. O Maria!

Regina Sanctorum Orationum! Ora pro nobis!

Ag-

Cor-
oca-
ptif-
Cor-
arif-
yer-
de

ero
el as
ca-
n el
np-
cor-
a de
era
issi-
dre,
da-

H.



AGNUS DEI QUI TOLLIS PECCATA MUNDI.



Et pepercit populo suo . Ioel . 2 .

Agnus Dei qui tollis peccata mundi!

Consideracion.

I.

EN lo superior de esta Imagen se vè aquel Cordero, que S. Juan Evangelista en el Apocalypsi viò que *estaba en pie*, y el que S. Juan Baptista señalò con el dedo, diciendo: *Ved aqui el Cordero de Dios*: Por este Cordero se significa à Christo, del qual està escrito, que *fue llevado à la muerte como una oveja*, y fue sacrificado por la salud de todo el genero humano.

II.

Que Dios en el viejo Testamento fue mui **severo** para los pecadores, se manifiesta claramente por las gravísimas penas, con que se castigaban los pecados de los hombres. Pero este mismo Dios en el Testamento nuevo, tardo para el castigo, y prompto para el perdon, manifiesta su grande misericordia, aun con los grandes pecadores. La causa de esta mutacion es, que este Señor, que antes era Leon fuerte, luego que llegó à gustar el suavísimo nectar de los pechos de su amantísima Madre, al instante de Leon **severo** se convirtió en Cordero mansísimo.

III.

III.

Asi como Christo, quando fue sacrificado como Cordero, tomò sobre si los pecados del mundo: asi ahora como pacientissimo Cordero disimula mucho tiempo à los pecadores, les dà tiempo para penitencia, y con toda misericordia concede el perdon de sus pecados à los que de veras se arrepienten. Por lo qual, ningun pecador desconfie, aunque sus pecados sean mas que las arenas del mar; antes si, con corazon humilde, y arrepentido suspire à este Divino Cordero diciendo: Ah! *Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo, perdonanos, Señor!*

ORACION.

Señor mio Jesu Christo! que por toda tu vida manifestaste siempre la primera propiedad del Cordero; esto es, la paciencia, sufriendo con grande mansedumbre todas las miserias del mundo, las persecuciones, los oprobrios, los tormentos, y la muerte misma; yo te suplico, que me concedais gracia, para que desde hoi en adelante sea mui sufrido à tu exemplo en todas las adversidades, sea mui constante en tu servicio, y lleve con toda paciencia la Cruz, que me dieres, para que desta manera alcance yo el perdon de todos mis pecados.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi!

Parce nobis Domine!

Ag-



AGNUS DEI QUI TOLLIS PECCATA MUNDI.



Sic deprecatus exaudietur. Eccli. 33.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi !

Consideracion.

I.

Esta Imagen representa en lo superior al Cordero , *que fue muerto*, y delante del qual, como viò S. Juan en el Apocalypsi, se postraban , y cantaban los veinte y quatro Ancianos. Por este Cordero se significa otra vez à Christo , el qual fue muerto como Cordero , y fue ofrecido como sacrificio propiciatorio, y satisfactorio al Eterno Padre. Por aquellos veinte y quatro Ancianos se significan los Sacerdotes , y otras personas especialmente dedicadas à promulgar , y predicar las alabanzas divinas.

II.

Se ha de notar aqui , que aquel Divino Cordero , que fue sacrificado en la Cruz con modo cruento se sacrifica cada dia en los Altares con un modo incruento , y es ofrecido por los Sacerdotes como Hostia gratissima para Dios. Dichos pues aquellos , que durante este Sacrificio exclaman con la Iglesia: *Cordero de Dios , que quitas los pecados del mundo ! Oyenos , Señor !* Porque estos suspiros son mui agradables à Dios , y el que *assi pide será atendido.*

III.

III.

Segun la Doctrina de los Santos Padres , tambien la Virgen Maria contribuyò mucho para nuestra redempcion : porque assi como por la sangre del Cordero Divino (esto es Christo) nuestros pecados fueron quitados , y nuestras deudas extinguidas ; assi es cierto tambien , que este mismo Cordero fue formado de la Purissima sangre de la Virgen Maria ; por lo qual si Christo es el medianero , y el Redemptor del mundo ; Maria como Madre de Christo debe llamarse con mucha razon la medianera, y Corredemptora del mundo.

ORACION.

S Eñor mio Jesu Christo, que por toda tu vida manifestaste tambien al mundo con grande exceso la segunda propiedad del Cordero ; esto es, la mansedumbre ; pues no tomaste jamás de tus enemigos la mas ligera venganza ni en obras , ni en palabras ; antes por el contrario, no solo los perdonaste , sino que rogaste por ellos antes de morir ; concededme piadosamente, que yo à tu exemplo ame tiernamente à mis enemigos, y haga bien à los que me hacen mal ; para que de este modo, mientras yo perdono à mis enemigos, me perdonen à mi , segun tu promesa, todos mis pecados.

*Agnus Dei qui tollis peccata mundi !
Exaudi nos Domine !*

Ag-



de
e-
to
de
a-
ò
to,
los
án
ro

si
liz
Ar-
a al
eva
la-
fue
ria
era
do,
on

L.





Deus misereatur nostri et Benedicat nobis. Ps. 66.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi !

Consideracion.

I.

ESta Imagen representa en medio de lo superior al Cordero Divino , y à su siniestra representa aquellos siete vasos , que segun el Texto Santo , diò el Señor à los siete Angeles, *llenos de ira*. Por estos siete vasos , que viò San Juan derramar sobre el mundo, se significan siete plagas , ò castigos : por el Cordero se significa à Christo, que puso fin à aquellas plagas , quitò los pecados del mundo, y como otro nuevo , y segundo Adán nos abrió las puertas del Paraíso , que èl primero havia cerrado.

III.

Asi como Christo se dice nuevo Adán , asi tambien Maria se puede llamar nueva , y feliz Eva. Y esto mismo parece que quiso indicar el Arcangel S. Gabrièl en la palabra *Ave* , que leída al contrario dice *Eva*. Porque si la primera Eva perdiò à todos los hombres , la segunda Eva Maria ganò à todos los hombres. Si la primera Eva fue engañada por la serpiente , la segunda Eva Maria quebrantò la cabeza de la serpiente. Si la primera Eva comiò la muerte , gustando el fruto vedado, la segunda Eva Maria nos diò à todos la vida con el fruto bendito de su vientre.

III.

Finalmente , porque no olvidemos en el fin de esta ultima Consideracion, lo que ha de ser lo ultimo; esto es, el juicio Final, consideremos arentamente, q̄ Christo vendrà como Juez con grande poder, y Magestad. Porque así como Dios de León severo se hizo Cordero mansueto; así de Cordero se hará entonces León severísimo. Qué consejo pues, sino es el q̄ nos dà el Texto, que està en lo inferior de la Imagen: Esto es, que ahora en tiempo, y antes, q̄ el Cordero se vuelva en León, y que el Padre lo envíe por Juez, clamemos muchas veces, diciendo: *Dios tenga misericordia de nosotros, y nos conceda su bendicion. Deus misereatur nostri, & benedicat nobis.*

ORACION.

Señor mio Jesu Christo, que de tal modo manifestaste la tercera propiedad del Cordero; esto es, la pureza , que el mismo Pilato confesò publicamente, que no hallaba en ti culpa alguna , aunque no obstante esto , fuiste condenado como un pernicioso ladrón à la muerte mas afrentosa, y dolorosa; concededme gracia, para que supuesto que nada manchado puede entrar en el Reino del Cielo , lave yo en tiempo por una seria penitencia las manchas todas de mis pecados. Ah Señor! Oye, y atiende à mi peticion, pues de ello depende la feliz eternidad.

*Agnus Dei , qui tollis peccata mundi !
Miserere nobis !*

Mea

MEDITACIONES

S O B R E

LAS PRINCIPALES FIESTAS

DE LA SANTISSIMA

VIRGEN MARIA,

CON ALGUNAS PIADOSAS

Oraciones , y supli-
cas.

1. La Concepcion.
2. La Natividad.
3. La Presentacion.
4. La Anunciacion.
5. La Visitacion.
6. La Purificacion.
7. La Assumpcion.

H

En

En la Fiesta del nombre de Maria , vease el titulo de SANTA MARIA.

En la Fiesta de la Madre dolorosa , vease el titulo de REGINA MARTYRUM.

Para la Fiesta de la Purísima Concepcion de MARIA.

Puntos de la Meditacion.

1. **P**Udo Dios preservar à su Madre del pecado original : nadie podrá negar esto à la Omnipotencia Divina. Fue tambien decente , que la preservasse , porque Maria havia de ser Madre de Dios. *Doctrina* : Luego hemos de decir , que Dios la preservò , ò que no ha hecho lo que era decente, lo qual es contra la conducta que observa Dios.

2. Sin duda aquellas palabras del Esposo Celestial : *Toda eres hermosa , y mancha no se halla en ti* , se deben entender de Maria. *Doctrina* : Luego si no fuese preservada del pecado original, no se podrá decir toda hermosa , pues à la verdad se hallaria mancha en ella.

3. Ester fue exceptuada de la ley del Rey Asuero , por la qual todos los Judios eran condenados à muerte. *Doctrina* : Del mismo modo Maria figurada por Ester fue preservada del pecado original.

4. Por el pecado original se hace el hombre esclavo del Demonio, y queda debaxo de su dominio. *Doctrina* : Luego seria indecente, que Dios se hiciesse Hijo de una Madre, que por algun tiempo, aunque no fuesse mas que un instante, estuvo sujeta al Demonio.

ORACION.

O MARIA! Purissima Hija de Dios Padre!
Castissima Madre de Dios Hijo! Immaculada Esposa del Espiritu Santo!. Gloriosissima vencedora de la serpiente infernal! Espejo sin la menor mancha! Lirio entre las espinas! Yo creo firmemente, que vos no solamente carecisteis de todo pecado actual, sino tambien del pecado original, y por esto defenderè siempre tu Immaculada Concepcion, y quanto pudiere la predicarè. Haced, ò Virgen Immaculada! Que mi alma salga de mi cuerpo sin mancha de pecado grave, para que asì sea colocado por el Juez Christo à la diestra, esto es, entre las ovejas de su rebaño.
Amen.

Para la Fiesta de la Natividad de MARIA.

Puntos de la Meditacion.

1. **M**ARIA nació de los piadosos, y Santos Padres Joachin, y Ana: toda hermosa, llena de gracia: adornada con mui especiales dones de gracia, y naturaleza: descendiente de la noble estirpe de los Patriarcas, y Reyes: escogida para Madre de Christo. *Doctrina*: Luego el dia de la Natividad de Maria es grandemente glorioso, y feliz.

2. MARIA nació, y caminò como Aurora, que anuncia à los Padres detenidos en el Limbo el nacimiento del Sol; esto es, la venida de Christo, y à todo el mundo el tiempo cercano de su redempcion. *Doctrina*: Luego el dia de la Natividad de Maria es mui gozoso para los hombres.

3. MARIA nació para socorro de los miseros, para consuelo de los afligidos, para proteccion de los pecadores: y aun para espanto de los Demonios; pues en el mismo dia de su



natividad , mas de doscientos hombres quedaron libres de los Demonios , que los atormentaban. *Doctrina*: Luego el dia de la Natividad de MARIA es mui triste para los Demonios.

ORACION.

O MARIA! Mui creible es la opinion de aquellos Doctores , que aseguran , que el dia de tu Natividad baxaron del Cielo à la tierra muchos Angeles Santos , para saludarte con titulos de mucha honra , como à Reina futura del Cielo. Por lo qual yo tambien en esta gloriosísima , y gozosa festividad explico con grande reverencia mi alegria , y digo : Dios te Salve ! O MARIA ! nueva , y felicísima Eva ! Dios te salve esperanza de los hombres ! Y reparadora de nuestra Salud ! Dios te Salve Señora del mundo ! Reina del Cielo , y de la tierra ! Ah ! yo te suplico humildemente por tu gloriosa Natividad , que me alcanceis , que si he muerto por el pecado , vuelva à renacer à la gracia por una verdadera penitencia.

Amen.

Para la Fiesta de la Presentacion de MARIA.

Puntos de la Meditacion.

1. **J**Oaquin , y Ana , segun el voto que havian hecho , ofrecieron à Dios en el Templo à su unica hija Maria. *Doctrina* : Los votos , que se hacen à Dios se deben observar , y cumplir con toda fidelidad.

2. MARIA era la unica , y querida hija de sus Padres : y con todo esso la ofrecieron ellos à Dios , y la dedicaron à su servicio. *Doctrina* : Entonces aman los padres à sus hijos , quando atienden à su bien : y entonces se acomodan bien los hijos , quando se entregan al servicio del Señor.

3. No solamente los Padres ofrecieron su hija à Dios , sino es que tambien la misma hija se consagrò à Dios , aun quando no tenia tres años cumplidos. *Doctrina* : El que dà presto , dà dos veces ; y nada dà , el que retarda las dadivas.

4. MARIA se entregò toda à Dios , y al servicio de Dios : Esto es , su entendimiento para conocer à Dios : su corazon para amar à Dios : su

boca , y su lengua para orar , y para alabar à Dios : sus manos para trabajar por Dios. *Doctrina* : Segun el consejo del Padre San Gregorio, ofrece todas tus cosas à aquel , de quien todo lo has recibido.

5. MARIA, no solo por tiempo limitado, sino para siempre se entregò à Dios, y constantemente sirvió à Dios. *Doctrina* : A exemplo de Maria pifemos la Luna, que significa la inconstancia.

ORACION.

O MARIA ! Que en tu tierna edad ; esto es, siendo niña de tres años , fuisteis presentada por tus Santos Padres al Sacerdote , dedicada al servicio de Dios , y ofrecida como Hostia gratissima para Dios , viviendo once años en el servicio del Señor tan santamente, que en todo momento te adelantaste en gracia, y en virtud. Ah Señora ! alcanzadme de Dios , que yo desde hoy en adelante no sirva mas al mundo, sino que emplee lo que me quedare de vida en su santo servicio, me entregue totalmente à Dios , y alcance finalmente aquel premio , que està preparado para los que fielmente le sirven.

Amen.

Para la Fiesta de la Anunciacion de MARIA.

Puntos de la Meditacion.

1. **M**ARIA puede decir con toda verdad de si : *Yo fui ordenada ab eterno*: Pero para què? fino para ser Madre de Christo. *Doctrina*: Christo nos llama hermanos, luego Maria Madre de Christo es Madre nuestra tambien.

2. El Arcangel San Gabrièl , quando anunció à Maria la maternidad de Christo , la llamó llena de gracia. *Doctrina*: Luego el que busca la gracia, y acude à Maria, ciertamente la alcanzará.

3. Luego al instante que Maria le dixo al Nuncio Angelico , ved aqui la Esclava del Señor : al punto fue hecha Madre de Dios. *Doctrina*: Verdaderamente la humildad exalta , pues à una esclava tan presto hizo una Madre de Dios.

4. Con la asistencia del Espiritu Santo fue formado el Cuerpo de Christo de la Sangre de Maria. *Doctrina*: Luego es necesario, que aque-

aquella sangre fuera antes santa , limpia , y perfecta.

5. MARIA , pronunciada la palabra *Fiat*: *hagase* : fue hecho Templo , y habitacion de Dios. *Doctrina* : Luego convenia que este Templo , fuese libre de toda mancha, y adornado con las mayores virtudes.

ORACION.

O MARIA! Tu eres aquella muger que San Juan viô en el Apocalypsi cubierta del Sol: porque Christo es Sol de Justicia , y de este Sol fuiste cubierta en aquel momento , en que empezaste à ser Madre de Christo. Y assi como el Sol elemental dà vuelta al Cielo , assi el Sol Divino; esto es, Christo tu Hijo , naciendo de tu Vientre , como que diò vuelta al Cielo , pues ya con tu pecho , ya con tu cuello se unia , y ya descansaba en tu seno , ya en tus manos , y ya en tus brazos. Ah! alcanzadme, ò MARIA , del Sol Jesu Christo un solo rayo de su gracia en la agonía de mi muerte , que me comunique luz para llegar al Cielo.

Amen.

Para la Fiesta de la Visitacion de MARIA.

Puntos de la Meditacion.

1. **Q**Uando Maria visitò à su prima Santa Isàbel , fue tan llena de la gracia del Espiritu Santo con su presència, que su hijo Juan , aun estando en el vientre, fue limpio del pecado original ; y santificado , y saltaba de alegría. *Doctrina* : Al que Maria visita , se le comunica una gracia no pequeña, sino grande.

2. MARIA como Madre del Señor ; esto es, Christo , visitò à la Madre del Siervo, esto es Juan ; de modo , que Isàbel exclamò admirada, de donde *à mi tanto bien , que venga à mi la Madre del Señor!* *Doctrina* : La verdadera humildad desea servir, y no mandar.

3. MARIA , como nos dice el Texto , caminò con grande priesa à las montañas de Judèa. *Doctrina* : MARIA promptamente, y con toda priesa socorre à los miserables , y aun muchas veces antes de ser invocada està prompto su socorro.

4. A MARIA no le detuvo ni lo largo, ni lo montuoso, ni lo aspero del camino. *Doctrina*: Debemos seguir la vocacion, è inspiracion divina, aunque sea con trabajo, y molestia nuestra.

5. MARIA entrò en la casa de Zacharias, en donde habitaban personas santas, y piadosas. *Doctrina*: Es mui peligroso entrar en casas sospechosas, y visitar personas llenas de malicia.

6. Mientras estuvo MARIA en el camino, nadie conociò que era Madre de Christo; pero en casa de Zacharias luego al instante fue conocida. *Doctrina*: Asì MARIA tan solamente es conocida, y venerada en la verdadera Iglesia.

ORACION.

O MARIA! Tu verdaderamente eres Madre misericordiosísima, y esto lo manifestaste, principalmente quando sin temer lo largo, lo peligroso, y lo aspero del camino visitaste à tu prima Santa Isàbel. Tu hiciste semejante visita, para dar la salud à la casa de Zacharias con tu presencia, y con la de tu Hijo. Ah! Visítadme à mi muchas veces con tu gracia, ò Madre de misericordia, y haced, que asì como Juan fue limpio del pecado original, asì yo con tu asistencia me limpie de todo pecado actual, de modo que Dios por la sagrada Comunión halle en mi una digna morada, y en ella permanezca con su gracia para siempre.

Amen.

Pa-

Para la Fiesta de la Purificacion de MARIA.

Puntos de la Meditacion.

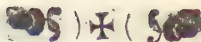
1. **M**ARIA cumplidos quarenta dias del nacimiento de Christo fue con Joseph, y con su Hijo à Jerusalèn, y aunque era Madre Purissima, con todo se presentò al Sacerdote, como las otras Madres. *Doctrina*: Si MARIA Madre Purissima se presenta al Sacerdote; quanto mas lo debe hacer el pecador impuro?

2. MARIA cumpliò la ley de la Purificacion, de la qual estaba exempta por ser Madre Purissima, y juntamente Madre del Legislador. *Doctrina*: Ay de aquel, que no guarda la ley, à que està sujeto!

3. MARIA cumpliò con la ley de la Purificacion, por ocultar, que era Virgen, y Madre de Christo. *Doctrina*: La virtud se debe ocultar con la capa de la humildad, porque no se manche con la vanagloria.

4. Christo, segun el Evangelio del dia, fue llamado por Simeon, *luz para la iluminacion de las*





las gentes. Doctrina: Luego con mucha razon se encienden las candelas en esta festividad, para denotar, que deseamos ser iluminados por Christo.

5. Por la cera se puede tambien entender el Cuerpo de la Virgen, por el pavilo su alma pura, por la llama su intensísima caridad. *Doctrina:* Sin duda librará de las tinieblas infernales à aquel, que en la agonía de la muerte tuviere consigo à esta luz.

ORACION.

O MARIA! O quantas, y quan grandes virtudes hallo en ti; y què grandes vicios hallo en mí. Tu quisiste ser purificada, no havien- do sido jamás manchada. Y yo lleno de pecados, y de manchas llego con tedio a el Sacerdote, y tengo poquísimo cuidado de limpiar mi conciencia. Tu cumpliste la ley, de que estabas exempta; y yo quebranto muchísimas veces la ley, y mandatos Divinos, à que me hallo obligado gravemente. Ah Señora! Alcanzadme gracia, para que yo desde hoi en adelante muera primero, que quebrantar gravemen- te la ley de Dios.

Amen.

Pa-

Para la Fiesta de la Assumpcion de MARIA.

Puntos de la Meditacion.

1. **Q**uando por el exceso de caridad dexò de vivir Maria, y llegó el tiempo de que subiesse al Cielo; segun el Padre S. Bernardo, todos los Angeles, y Santos baxaron para acompañarla. *Doctrina*: Quanto tuviere nuestra vida de piadosa, y santa, tanto mas será gloriosa nuestra entrada en la gloria.

2. No solamente los Angeles, y Santos, sino tambien el mismo Christo vino à acompañar à su Madre. *Doctrina*: Aprendan los hijos en este Santísimo hijo à honrar à sus padres.

3. MARIA entrò en el Cielo entre canticos, y jubilos de todos los Santos, y Angeles. *Doctrina*: Con mucha razon deben los hombres venerar à la que reverencian los Ciudadanos del Cielo.

4. MARIA en el Cielo fue exaltada sobre todos los Angeles, y Santos, y como Reina del Cielo està sentada junto à el Trono del Rey Jesu Christo. *Doctrina*: Quanto mas alta se halla elevada,

vada , tanto mejor nos vè en este valle de lagrimas : y quanto mas cerca està de Christo , tanto mejor puede interceder por nosotros, como Abogada nuestra , y apartar de nosotros las saetas de la Magestad airada.

ORACION.

O MARIA ! Señora poderosísima! subida al Cielo en cuerpo , y en alma ; y exaltada sobre todos los Angeles , y Santos : Reina gloriosísima de Cielo , y tierra : por aquel sagrado triumpho , con que subiste al Cielo , te pido yo humildemente, que desde el supremo Trono, en que te hallas , conviertas à mi essos tus ojos de misericordia , que me defiendas en los peligros del cuerpo , y alma , que enciendas cada dia mas en mi la caridad , y devocion para contigo , y para con tu Hijo , y que mientras vivo en este valle de lagrimas, de tal modo dirijas mis passos al camino de la salud , que despues de esta miserable, y trabajosa vida, consiga la otra , que es vida nueva, vida feliz, y vida eterna.

Amen.

SIGUENSE TRES ORACIONES
à la Virgen Santissima, las quales (se dice)
enseñò esta Señora à Santa Matilde para
pedir una dichosa, y feliz muerte, re-
zando antes de cada una la
Salutacion Angeli-
ca.

I.
AVE MARIA.

O MARIA Señora nuestra , assi
como Dios Padre con su po-
der te hizo poderosissima , assi te su-
plico me assistas en todas mis accio-
nes , y en la hora de mi muerte,
arrojando , y apartando de mi
todo el poder infer-
nal.

II.

AVE MARIA.

O MARIA Señora nuestra , así como tu Santísimo Hijo , te llenò de tanta luz , y claridad , que iluminas todo el Cielo , así te suplico , que en todas mis acciones , y en la hora de mi muerte de tal manera ilumines , y corroborees mi entendimiento , que no sea pervertido con error alguno.

III.

AVE MARIA.

O MARIA Señora nuestra , así como el Espíritu Santo infundió en ti su amor , y caridad , así te suplico me asistas en todas mis acciones , y en la hora de mi muerte , para que toda la amargura de aquella hora se convierta en dulzura , y suavidad.

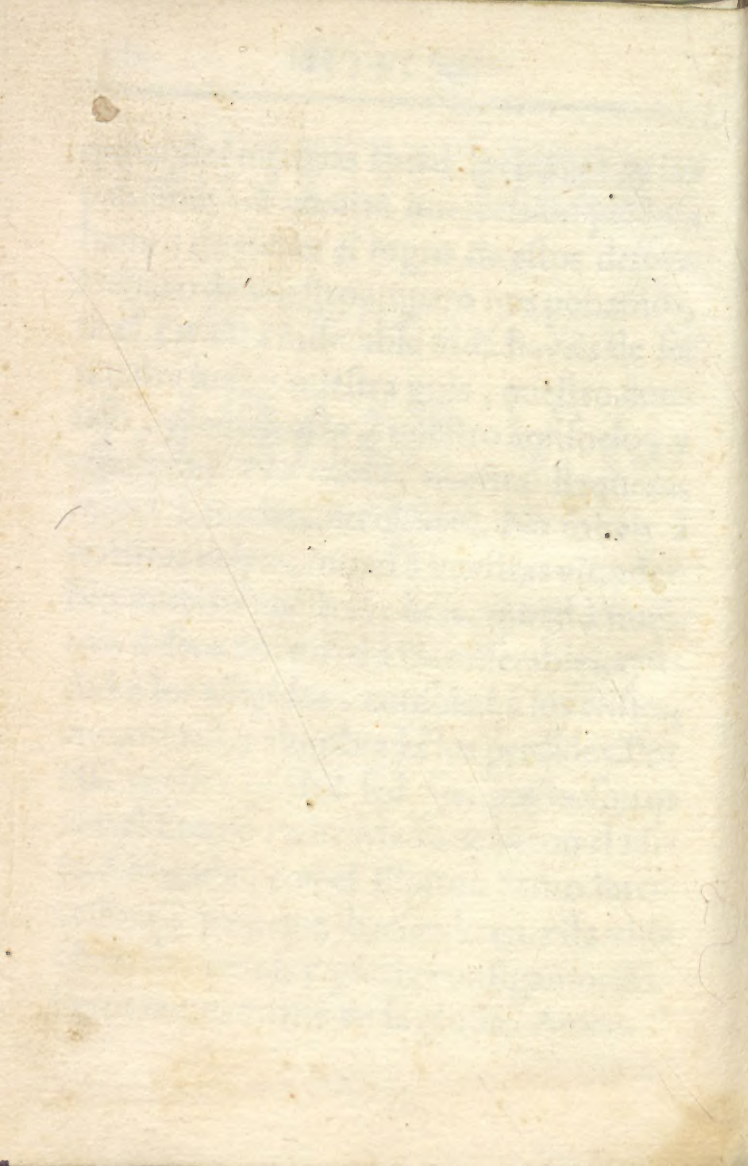
Amen.

Ora

ORACION DEVOTISSIMA A LA Virgen Maria , para pedirle su amparo.

O Virgen Beatissima, Señora Piadosísimas, Madre Castísimas, Emperatriz hermosísima ; à quien ha de acudir nuestra pobreza, sino à essa riqueza soberana , copiosa de virtudes , y fecunda de gracias , y mercedes ? De quien se ha de valer nuestra necesidad, sino de vuestra piedad ? en quien ha de esperar el remedio nuestra maldad, sino en essa excellentísima bondad ? Vos, Señora sois quien fuisteis siempre Pura , Santa , Bendita , è Immaculada, essempta por privilegio dignísimo de vuestro Divino Hijo de todo genero de culpa original, y actual. Reina pues de la Pureza, à Vos pedimos pureza. Vos , limpieza de los Angeles , haveis de limpiar nuestros corazones , y haveis de
qui-

quitar de nuestras almas las culpas , y las pasiones. A vuestra intercesion piadosa hemos de deber el logro de estos deseos. Debaxo de vuestro amparo nos ponemos, Sra. En esta miserable vida haveis de ser nuestra luz, y nuestra guia , nuestro consejo , y enseñanza , nuestro consuelo , y esperanza. No mireis nuestra flaqueza, mirad à nuestra necesidad. No mireis à nuestras culpas, mirad à vuestras virtudes. No mireis à nuestras obras, mirad à nuestros deseos. Socorred à los miserables, ayudad à los afligidos , consolad à los tristes, encaminad, y alumbrad à los perdidos. Por essa vuestra piedad sed Sra. por nosotros con el Eterno Padre Medianera, con el Hijo Abogada , con el Espiritu Santo intercessora , para que haciendo en esta vida obras de virtud, y gracia consigamos alabaros eternamente en la gloria. Amen.



No 1305922

